

## CARTA HN JEE NI TEE SAN PABLO APOSTOL NUU ÑAYUU ÑUU CORINTO

<sup>1</sup> Máá rí cúu Pablo, te ni cana Yaā Dios ruhū cúu ri apóstol Jesucristo. Chi súcuan ni nujnahan ni yā ni tají yá ruhū nacani ri jnūhun ya. Te ndindúú rí jiín hermano yō Sóstenes <sup>2</sup> cátee ri carta yáha cuájeē nuū rohó ñáyuu ñuu Corinto jeē cácanđeje ró Yaā Dios. Chi cácuu ró ñayuu maá yá, chi cáyihí ró ndaha Cristo Jesús. Chi ni cana Yaā Dios rohó jijnáhan ró jéē coo ndoo coo iī rō nuū yā. Te ni cana ya rohó ndé jiín táca gá ñayuu jeē ndácunehen i máá Jítoho yō Jesucristo, ndé-ni cúu nuū cáhīyo i. Chi Jítoho táca yó jiín i cúu ya. <sup>3</sup> Te cáñuhun ni rī jeē Tatá yō Yaā Dios jiín Jítoho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó, te sáha ya jeē coo ndeyí coo sī ni rō.

### *Cristo sáha ya táca jéē váha yóhó*

<sup>4</sup> Te níní nácuatáhú rí nuū Yaā Dios jeē siquí rohó jijnáhan ró, chi jeē jiín Cristo Jesús ni sáha ya jeē váha róhó. <sup>5</sup> Chi cáyihí ró ndaha Cristo, te jeē yúcuan ní sáha Yaā Dios jeē cáhīyo cúca ró jiín táca jnūhun ya, chi cájecūhun vāha ni rō te cúu nacani ró. <sup>6</sup> Chi súcuan cúu jeē cáhīin nīhin ró jiín jnūhun Cristo jeē ní canacani ri nuū rō. <sup>7</sup> Te súcuan te tu cúmanī ni ñn tahū jeē jéhe ya cuu ánuá rō níní jéē cándetu ró quivī jeē quénda ndijin Jítoho yō Jesucristo. <sup>8</sup> Te máá yá chi sáha ya jeē cuiñi nīhin ró nde na jínu quivī, návāha ma cóo cuēchi siquí rō

quiv̄i nd̄iji Jitoho yō Jesucristo. <sup>9</sup> Te squícu Yaā Dios tāca jēē ni jéjnūhun ya, te ni cana ya rohó jíjnáhan ró návāha cuni jnáhan ró jíin Séhe ya, Yaā cúu Jitoho yō Jesucristo.

*Siqūi jeē ma cóo s̄in ni i jíin jnáhan i*

<sup>10</sup> Hermano, nde jíin s̄hv̄i Jitoho yō Jesucristo cahán ndahú rí jíin ró jeē inuú-ni na ndájnūhun ró jijnáhan ró, te ma cóo s̄in ni rō. Chi vāha inuú na cóo ni rō jíin táca jēē cájeni ni rō. <sup>11</sup> Súcuan cáhán rī, ñánī mánī, chi ni cacastūhun ñáyuu vehe Cloé nuū rī jeē cátejnéhan ró. <sup>12</sup> Chi tācá in̄ in̄ ró s̄in s̄in cácahān rō: Ruhū chi jíin Pablo índichi rī, cácahān sava ró. Te sava ga rō: Ruhū chi jíin Apolos. Ruhū chi jíin Pedro. Ruhū chi jíin Cristo. Cácahān rō. <sup>13</sup> Te jeē cácahān rō súcuan ¿te á cájeni ni rō jeē s̄in s̄in Cristo iyó jēē cánacani ri jnūhun? ¿Te á ruhū Pablo ni jihī jicā cruz jehē rō? ¿Chí jíin s̄hv̄i ruhū ni cajendute ró, chí naún? <sup>14</sup> Tú cuiti. Te na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē tú cuehē rō ni scuándute ri, chí máá Crispo jíin Gayo-ni, <sup>15</sup> návāha ma cahán ni in̄ ró jēē jíin s̄hv̄i rí ni jendute ró. <sup>16</sup> Te sá núcūhun ni rī jeē suni ni scuándute ri Estéfanos jíin ñáyuu vehe de. Te sanaa te súcuan-ni cúu ñayuu ni scuándute ri, jéni ni rī. <sup>17</sup> Chi tu ní téjniñu Cristo ruhū jeē scuándute ri, chi sa suhva jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya ñayuu. Te tu ní ndúcú rí jeē steén rī nuū rō in̄ modo ndichí jēē ma jécūhun ni rō, chí núu súcuan te ma cúu jecūhun vāha ni rō jnūhun jeē ni jihī Cristo jicā cruz.

*Jíin Cristo ni steén Yaā Dios poder yā jíin jnúhun ndíchí yá*

18 Te jnūhun jeē ni jīhī yā jicā cruz jeē jnáma ya ñayuu, chí jnūhun cánéé íi cúu nuū ñáyuu cuangoo nuū jnahnú ndetū. Te máá yó jeē cuahán yō nuū cácu yó, chí jíní yō jeē jnūhun Yaā Dios jeē ndíso poder cúu. 19 Chí suhva yósó núu tútu ìi jeē ni cáhān Yaā Dios:

Na snāā rī jnūhun ndíchí cácahān ñayuu ndichí cuenta ñayīvi yáha,

te ma cuátáhú rí jnūhun cácahān ñayuu jeē jéni ni jeē jíní vāha.

Achí yá.

20 Núu súcuan ¿te ndé cuajníñu tēe ndíchí cuenta ñayīvi yáha, jíin tēe cástéén tutu, jíin tēe cánanducú yúcún síquī jeē steén ñayuu ñayīvi yáha? Chí tāca jnúhun ndíchí cuenta ñayīvi yáha, ni cahān Yaā Dios jeē jnúhun cánéé íi cúu. 21 Te yōhyo ndíchí sáha Yaā Dios. Chí tāca jnúhun ndíchí cájini ñayuu ñayīvi, ni cachi ya jeē tu jéjníñu jeē cúni i ndese Yaā cúu ya. Yūcuán na te ni nujnahan ni yā jeē jíin jnúhun ya jeē cánacani ri te jnama ya ñayuu cácaandíje, vēsú cájени ni ñayuu ñayīvi jéē jnúhun cánéé íi cúu.

22 Chí ñayuu hebreo, máni cácuni i jeē sáha Yaā Dios cuehē jniñu jéhnū jeē steén poder yā. Te ñayuu griego chí máni síquī jnūhun ndíchí cándihvī ni i.

23 Te máá rí chí sa suhva cánacani ri jnūhun jeē ni jīhī Cristo jicā cruz jeē jnáma ya ñayuu. Te jnūhun yáha sáha jeē jnánīni ni ñayuu hebreo, te ñayuu tāca gá nación chí cájени ni i jeē jnúhun cánéé íi cúu.

24 Te ñayuu jeē ní cana ya ni quīvicoo ndaha ya, vēsú ñayuu hebreo chí ñáyuu griego, chí jíní i jeē jíin Cristo ni steén Yaā Dios poder yā jíin jnúhun ndíchí yá. 25 Chí jnūhun Yaā Dios jeē cácahān ñayuu

jeē jnūhun cánéé íi cúu, yōh̄yo ndíchí gá vēsú jnūhun ndíchí ñáyuu. Te cájeni ni ñayuu jeē tú na poder yā ná ni jihī Jesús jeē jnáma ya yohó, te tuú chi nihin téyí gá poder yā ún vēsú poder ñayuu. <sup>26</sup> Hermano, máá ró cácuu jeē ní cana ya ni quīvicoo ró ndaha ya. Te condēhe ró jeē tú cuehē rō ndichí jíin jnūhun ñayīvī, ni tú cuehē rō cándacu jniñu, ni tú cuehē rō cácuu sēhe ñayuu cujéhn̄u. <sup>27</sup> Chi sa suhva ni nacāji Yaā Dios tāca jéē cácahān ñayuu ñayīvī jéē tu ndíchí cuiṭi, návāha coo jnūhun canu nuū tāca jéē ndichí. Te ni nacāji ya ñayuu tu téyí ini ñayīvī, návāha coo jnūhun canu nuū ñayuu teyí. <sup>28</sup> Te suni ni nacāji Yaā Dios tāca jéē tu cújéhn̄u ini ñayīvī, jíin tāca jéē sajéē ni i nuū, nde jíin tāca jéē tú jniñu cájeni ni i, návāha snúu ya tāca jéē cujéhn̄u ini ñayīvī. <sup>29</sup> Súcuān ni sáha ya návāha ni ñn ñayuu ma cúu sátéyí i máá i nuū yā. <sup>30</sup> Te máá ró jijnáhan ró chi ni sáha Yaā Dios jeē nduú ró jíin Cristo Jesús. Chi nde nuū maá yá ni canihīn yō jnūhun ndíchí, te ni ndahva yā cuēchi yó, te ni sáha ya jeē iyó ndoo íyó íi yō nuū yā, chi ni jnama ya yohó. <sup>31</sup> Te jeē yúcuān na cóo nájñūhun cáhán tutu iī: Núu ñn ñayuu cuní i cutéyí i, te na cutéyí i siquī jeē ni sáha máá Jítoho yō jehē i, áchí.

### *Jeē nácani Pablo jnūhun jeē ni jihī Cristo*

## 2

<sup>1</sup> Te ruhū, hermano, ná ni jeē rī nuū rō jijnáhan ró jéē nácani ndaā rī jnūhun Yaā Dios, te tu ní nácani rī jnūhun ndíchí jéē ma jécūhun ni rō. <sup>2</sup> Chi ná ni iyo rī jíin ró te tú na inga jnūhun ní ndúcú rí castūhun rí nuū rō, chi máni máá jnūhun Jesucristo jeē ni jihī yā jicā cruz jeē jnáma ya yohó. <sup>3</sup> Te ná ni jinū rī

nuū rō jijnáhan ró, chi tú na fuerza rī, te yúhú rí, te quísi i ruhū. <sup>4</sup> Te ná ni nacani ri jnūhun nuū rō, chi nasūu jín jnúhun ndíchí ñáyuu ñayīvi ní scándíje ri rohó, chi sa suhva jín máá poder Espíritu yā ni steén rī nuū rō jijnáhan ró, <sup>5</sup> návāha ma cuiñi ró síquī jnúhun ndíchí cácahān ñayuu, chi cuiñi ró síquī poder Yaā Dios.

*Jín Espíritu te steén Yaā Dios ndese Yaā cúu ya*

<sup>6</sup> Te ndaā chi ndíchí cácahān rī jín ñáyuu jeē jé ni ije jín jnúhun cándíje i ya. Te nasūu jnúhun ndíchí jéē iyó ini ñayīvi yáha, ni nasūu jnúhun ndíchí cácahān tēe cácujuhnu ñayīvi yáha, chi tēe ún yāha-ni jeē cácujuhnu de. <sup>7</sup> Chi jnúhun cácahān rī cúu jnúhun ndíchí máá Yaā Dios jeē ní yisāhí. Chi jnúhun ndíchí un jéē ní yisāhí, ni jequin Yaā Dios nde ná tu jecōo ñayīvi, návāha cácu yó jéē cótecu yō ní cáni sáha jnúhun ún. <sup>8</sup> Chi ni ñn tēe cújuhnu nuū ñáyīvi yáha, tu ní jécūhun ni de jnúhun ndíchí un. Chi núu ni jecūhun ni de núu, te ma cáhni cuiñi de máá Jítóho yō, Yaā cujuhnu luu. <sup>9</sup> Chi cúu nájnūhun cáhán tutu: Tāca jéē ni sátūhva Yaā Dios jeē cúu ñayuu jeē maní jín yá,

ni ñn ún tu ní jító jínúū ñayuu, ni tu ní jíni sōho i, ni tu ní quíji jeē súcuan cani ni i.

Achí tutu. <sup>10</sup> Te máá yó jijnáhan yó chi ni steén Yaā Dios tācá un núu yō jeē jín Espíritu yā. Chi máá Espíritu jíní vāha ya te steén yā ndihi, chi nde ndihi jeē ndíchí gá maá Yaā Dios.

<sup>11</sup> Chi ni ñn ñayuu ma cúu cuni i ndese jéni ni ñnga ñayuu, chi máá-ni i jín ánuá i cúu jeē jíní. Te suni súcuan ni ñn ñayuu tu jíní i ndese jéni ni Yaā Dios, chi máá-ni Espíritu Yaā Dios cúu jeē jíní. <sup>12</sup> Te máá

yó chi ni nihīn yō Espírítu un jéē véji nuū Yaā Dios, te tu cájeni ni yō nájñūhun cájeni ni ñayuu ñayīví. Te jeē yúcuān cúu jeē cájecūhun ni yō ndese ni sáha Yaā Dios jeē váha yóhó síquī jeē váha ni yā. <sup>13</sup> Te suu síquī tāca jéē yáha cúu jeē cácahān rī, te nasūu jíin jñūhun jeē castéén ñayuu ndichí, chi jíin jñūhun jeē steén maá Espírítu. Chi cástéén rī jñūhun Espírítu nuū ñayuu cánevāha Espírítu.

<sup>14</sup> Te ñayuu ñayīví tu cájetáhú i tāca jñūhun jeē véji nuū Espírítu Yaā Dios, chi cájeni ni i jeē jñūhun cánéé íi cúu. Te ma cúu jecūhun ni i, chi tu cánevāha i máá Espírítu jeē sáha jeē jécūhun ni i. <sup>15</sup> Te ñayuu cánevāha Espírítu, chi cájecūhun ni i ndese íyó ndihi-ni. Te ñayuu ñayīví ma cúu jecūhun ni i ndese ñayuu cácuu ñayuu ún. <sup>16</sup> Chi suhva cáhán tutu īi: ¿Ndé ñn cuu cuni ndese jéni ni maá Jítóho yó? ¿Te ndé ñn cuu stéén nuū yā? Ni ñn ma cúu. Achí tutu. Te vēsú súcuān te máá yó chi cájeni ni yō nájñūhun jéni ni Cristo.

*Jeē cáchindéé ñájñáhan de cájeñíñu de nuū Yaā Dios*

### 3

<sup>1</sup> Te ruhū, hermano, tu ní cúu cahān rī jíin ró jijnáhan ró nájñūhun cáhán rī jíin ñayuu jíca jíin Espírítu. Chi ní cahān rī jíin ró nájñūhun jíin ñayuu cájica jíin modo maá, chi cácuu ró nájñūhun sūchi lúlí jéé ná tu ije ró jíin jñūhun Cristo. <sup>2</sup> Ni steén rī nuū rō jeē tú yí, chi cácuu ró nájñūhun sūchi lúlí jéé jéxin gā. Te tu ní cáhán rī jíin ró jñūhun yí jeē cúu nájñūhun jeē ndáva jeē yéji ñayuu ni ije, chi ná tu canda ró jíin ndé saá. Te ni vijna ná tu canda ró

jíin. <sup>3</sup> Chi cájica ga rō jíin modo neé máá ró. Chi cácuésún ni rō, te cácajnáhan ró, te cácusín ni rō. Núu súcuan te cácuu ró nájnūhun ñayuu ñayīvi jēé cájica jíin modo neé máá. <sup>4</sup> Chi ñin ró cáhán: Ruhū chi jíin Pablo índichi rī. Te ñnga rō cahán: Ruhū chi jíin Apolos. Te súcuan cúu jeē cájica ró jíin modo neé máá ró

<sup>5</sup> ¿Te ndé ñin cúu ruhū, te ndé ñin cúu Apolos núu súcuan? Chi máá mozo-ni Yaā Dios cácuu ri, te ni jejnīñu ya ruhū návāha candíje ró máá Jítóho yō. Chi ná ñin ná ñin ri ni sáha jniñu ndese ni jēhe máá Jítóho yō nuū rī. <sup>6</sup> Ruhū, nájnūhun ni taji ri jnūhun ya ini anuá rō, te Apolos, nájnūhun ni chuhun de ndute cúu jeē ní steén gā de nuū rō. Te máá Yaā Dios cúu jeē ni scuéhnu jnūhun ini anuá rō. <sup>7</sup> Núu súcuan te tú na vé cúu sáha tēe táji ni tēe chúhun ndute, chi sa suhva máá Yaā Dios cúu jeē scuéhnu. <sup>8</sup> Te tēe táji jíin tēe chúhun ndute, ñin-ni cácuu de. Te tācá de chi cuāha ya yāhu nuū de ndese jniñu ni casáha ñin ñin de. <sup>9</sup> Chi ruhū jijnáhan ri chi tēe chíndéé ñájnáhan cájejnīñu nuū Yaā Dios cácuu ri. Te máá ró jijnáhan ró cácuu nájnūhun itu Yaā Dios jeē jícu ya jíin.

Te suni nájnūhun ñin vehe jeē sáha Yaā Dios cácuu ró. <sup>10</sup> Te ruhū chi cúu ri nájnūhun ñin maestro albañil jeē ní jequin rī cimientto vehe ún, cúu jeē ni scándíje ri rohó. Te ñnga de cásama de siquī, cúu jeē castéén gā de nuū rō. Núu súcuan te ná ñin ná ñin de na cóo cuidado de ndese sáma de siquī. <sup>11</sup> Te Jesucristo cúu cimientto vehe ún, te ni ñin ma cúu caquin ñnga cimientto, chi máá yá cúu jeē ní ndahva cuēchi ró. <sup>12</sup> Te tāca ñáyuu cácañíje, chi sáha i vehe siquī cimientto un, núu jíin ndajniñu

vāha nájnūhun oro chí plata chí yūu luu, chí jíin jéē yachí naa, nájnūhun yujnu chí ite chí ndayóhō. <sup>13</sup> Te natūu jniñu un jéē ní sáha ñn ñn i, te suu cúu ndese ni condihvī ni i siquī maá yá. Chi máá quivī juicio jeē sándaā yā jniñu ñayuu, quivī ún natūu cájí jniñu i. Chi jíin ñuhūn quiji quivī ún, te nájnūhun sáha ñuhūn jeē jému tāca jéē cúu cayū, súcuan coto ndee ya jniñu ñn ñn i. <sup>14</sup> Te núu tú cayū jniñu ní sáha i siquī cimientu un, te nihīn i tahū i. <sup>15</sup> Te núu tu ní cóndihvī ni i jíin jniñu ya, te ma nihín i tahū i, chí nájnūhun cayū jniñu i. Te máá i chí cācu ánuá i, vēsú nájnūhun je yajni cayū i nuū yáñuhūn.

<sup>16</sup> ¿A tu cájini rō jeē cácuu ró nájnūhun templo Yaā Dios, chí ndéé Espíritu Yaā Dios ini anuá rō? <sup>17</sup> Te núu ñn tēe stívī de templo Yaā Dios, te snáhnú ndetū yā tēe ún. Chi ndoo ndasí cúu templo yā, te suu cácuu máá ró.

<sup>18</sup> Ni ñn ró ma stahú ró maá ró jíin jéē jéni ni rō. Núu ñn ñayuu jéni ni i jeē ndichí i jíin jnūhun ñayiví yáha, vāha ga na siáā i ún, návāha coo ndichí ndije i jíin jnūhun máá yá. <sup>19</sup> Chi jnūhun ndichí jéē iyó ini ñayiví yáha, jnūhun cánéé íi cúu nuū Yaā Dios. Chi cáhán nuū tútu íi: Ñayuu ndichí cuenta ñayiví, chí nájni ya i siquī jnūhun ndichí i jeē jési i jnūhun ya, achí. <sup>20</sup> Te cáhán tucu tutu: Máá Jítoho yō jiní yā tāca jéē jéni ni ñayuu ndichí, chí máni jeē jéni cāhá ni i, áchí. <sup>21</sup> Núu súcuan te ni ñn ró má cutéyí ró jeē siquí ni ñn tēe ndichí. Chi cuenta maá ró cúu ndihí-ni. <sup>22</sup> Cúu Pablo, cúu Apolos, cúu Pedro jeē castéén nuū rō. Cúu ndihí jeē iyó ini ñayiví, jeē iyó vijna jíin jéē quíji. Te vēsú núu cotecu rō chí cuu rō, te ndihí-ni chí cuenta maá ró cúu. <sup>23</sup> Te máá ró



cácuu cuenta Cristo, te Cristo cúu cuenta Yaā Dios.

*Jeē casájniñu apóstol siquī jnúhun ya*

## 4

<sup>1</sup> Núu súcuan te na cáni ni rō jijnáhan ró jeē mozo-ni nuū Cristo cácuu ri, jeē ní tejníñu ya ruhū jeē steén rī jnūhun Yaā Dios jeē ní yisāhi ndé jehán. <sup>2</sup> Te ndaā chi tēe jeē sájniñu siquī ún, iyó responsable ná ñn ná ñn de jeē squícu vāha de. <sup>3</sup> Te ruhū tu sáha ri cuenta núu cánanducú ró siquī rī ndese sáha ri, chí núu cánanducú ñáyuu cácujuhnu ini ñayiví. Te ni máá rí tu chíhi ri cuenta siquī maá rí. <sup>4</sup> Chi vésú jiní rī jiín ánuá rī jeē tú na cuēchi rī, te nasūu yúcuan cúu jeē quéndō ndaā rī, chi máá Jítoho yō cúu jeē jíto ndee ruhū. <sup>5</sup> Jeē yúcuan ma nánducú ró siquī jniñu jnáhan ró, chi nde na queē maá quíví te cuni rō. Chi nde na ndíji máá Jítoho yō te nastúu ndijin yā tācá jniñu jeē yisāhi núu nēe, te steén ndijin yā tāca jēé jéni ni ñayuu jiín ánuá i. Yūcuán na te máá Yaā Dios cuajnúhún yá ná ñn ná ñn i ndese ni casáha i.

<sup>6</sup> Hermano, tāca jnúhun yáha ní cahān rī návāha quendō vāha ró jijnáhan ró. Te ni cachi rī jeē maá rí jiín Apolos cácuu ri mozo-ni nuū yā, te súcuan cácuu ri ñn ejemplo nuū rō. Te cáhán rī jeē súcuan cácuu ri, návāha cutūhva ró caní ni rō maá-ni nájñūhun cáhán tutu iī. Chi ma sandúxí ró jeē cuajnúhún ró ñn tēe steén, te inga de tuú. <sup>7</sup> ¿Te naun cácutéyí ró nuū jnáhan ró núu súcuan? ¿Te na vé cúu jeē iyó núu rō jeē tu ní cácutahū rō nuū yā? Te núu ni cacutahū rō nuū yā, ¿te naun casátéyí ró maá ró jeē nájñūhun jeē nasūu jēé ní cacutahū rō cúu?

<sup>8</sup> Va je ni cacucúca ró, chi je cánevāha ró ndihi, cájeni ni rō. Te je cándacu máá ró jniñu, te ni tuá cájini ñúhún ró ruhū, cájeni ni rō. Tú vāha jeē súcuan cácutéyí ró. Te nacā jeē váha núu jeē cándacu ndije nde ró jniñu núú, návāha suni cuāha ró jnúhun jeē ndacu nde ri jniñu jíin ró jijnáhan ri. <sup>9</sup> Te íyó jéni ni rī jeē ruhū tēe cácuu apóstol, ni sáha Yaā Dios jeē cácuu ri nájnūhun tēe núu ga nuū ñáyuu, nájnūhun tēe jeē jé ni cundaā jeē cúu. Te ní ñáyiví jíin andiví cándēhe váha nuū rī, cúu ndajéhe Yaā Dios jíin ñáyuu. <sup>10</sup> Chi jeē siquí Cristo te cácahān i jeē tēe cánéé cácuu ri. Te tāca rōhó va ndíchí ró jíin jnúhun Cristo, cájeni ni rō. Te tāca rúhū chi tu fuerza rī, te rōhó va íyó fuerza rō, cájeni ni rō. Te rōhó chi cáhiyo yíñúhún ñáyuu nuū rō, te nuū rī chi cásájéē ni i. <sup>11</sup> Ní véjicoo ri cájiī rī sōco te nde vijna. Te cájichī rī ndute, te cúmanī sahma ri, te tu cásáha vāha ñayuu jíin rí, te ni tu cánevāha ri vehe. <sup>12</sup> Te nīhin cásájniñu ri jíin ndaha ri. Cácahān neé i nuū rī, te cácahān vāha ri jíin i. Cájito xeēn i ruhū, te cájendeyí ni rī. <sup>13</sup> Cácahān neé i siquī rī, te sa cácahān manī rī jíin i. Te cácuu ri nájnūhun yācá ini ñáyiví, te cásquéhichī i ruhū nde vijna.

<sup>14</sup> Te nasūu jéē tēe ri yāha jéē cúcanu rō, chi sa suhva jeē stihví ni rī rohó, chi cácuu ró nájnūhun sēhe ri chi manī rī jíin ró. <sup>15</sup> Chi vēsú na cóo uxī mil tēe stéén jnūhun Cristo nuū rō, te ñn-ni tátá rō iyó. Te máá rí cúu nájnūhun tátá rō, chi ni scandíje ri rohó jéē ní nacani ri jnūhun vāha Cristo Jesús jeē jnáma ya yohó. <sup>16</sup> Núu súcuan te cáhān ndahú rí jíin ró jeē na ndácu ró rúhū jijnáhan ró.

<sup>17</sup> Te jeē yúcuan cúu jeē tají rí Timoteo cuajeē de

nuū rō. Chi cúu de nájñūhun sēhe ri jeē maní rī jíin de, te squícu vāha de nuū maá Jítóho yō. Te máá de nacachi tucu de nuū rō ndese jíca ri jeē candíje ri Cristo, jíin ndese stéén rī nuū tāca grupo ñayuu cácadíje tāca lado. <sup>18</sup> Te sava ró chi cásátéyí ró maá ró, chi cájeni ni rō jeē ma jée cuiti gā rī nuū rō. <sup>19</sup> Te tuú chi yachī jeē rī nuū rō te núu súcuan cúní maá Jítóho yō. Yūcuán na te nanducú rí siquī tée cácutéyí, te ma sáha ri cuenta jñūhun cácahān-ni de, chi sa coto ndee rī de núu cuu squícu nde de. <sup>20</sup> Chi jeē ndácu Yaā Dios jniñu nuū yō, nasūu máá jée cahán iī-ni yó cúu, chi jíni ñúhún condiso poder jñūhun cáhán yō jíin jniñu sáha yó. <sup>21</sup> Núu súcuan ¿te ndese cáculi rō? ¿A jée cuxeēn rī nuū rō núu na jée rī, siquī jeē tu cánacani ni rō, chí nacani ni rō te jeē rī jíin jñūhun cúndáhú ni jíin jñūhun vītá ni?

*Jeē sándaā Pablo siquī ñn cuēchi*

## 5

<sup>1</sup> Te ni nihīn rī jñūhun jeē jíca jnéni ñn tēe jeē íne mēhñu ró, chi ndéca de naná uū de. Te xeēn ndasí sáha tēe ún, chi ni ñayuu jeē tu cájini jñūhun Yaā Dios, tu cásáha i súcuan. <sup>2</sup> Te vēsú súcuan te cásátéyí ró maá ró jijnáhan ró. Vāha ga jeē na cúcuíhyá ndasí ni rō. Te cánuú jée na quénehen ró tēe sáha cuēchi ún na quénda de mēhñu ró. <sup>3</sup> Te ruhū, vēsú tu íyó rí jíin ró, te nájñūhun jeē iyó rí jíin ró cúu jeē ñúhún ni rī rohó. Te je ni sándaā rī siquī tēe ni sáha cuēchi ún, chi nájñūhun jeē iyó rí jíin ró cúu. <sup>4</sup> Núu súcuan te na ndútútú ró jijnáhan ró, te máá Jítóho yō Jesucristo coo ya jíin ró. Te máá rí chi nájñūhun cone ri jíin ró, chi ñúhún ni rī rohó. Te poder maá Jítóho yō

Jesús suni coo jíin ró. <sup>5</sup> Te na chíhi yó téé ún ndaha Satanás, návāha na ndóho yiqui cúñu de, te nacani ni de te cācu ánuá de quiivī ndiji Jitoho yō Jesús.

<sup>6</sup> Tuú vāha jeē casátéyí ró maá ró. ¿A tu cájini rō jnūhun cáhán suhva? Vēsú jecu-ni levadura te ndáa ní ñujen sáha, áchí. <sup>7</sup> Núu súcuan te quenehen ró téé un nájnūhun scáne ró levadura jeē ni tívī. Te súcuan te cuu ró nájnūhun pan jeē cúvāha jíin ñujen jéé jéé tú na levadura yíhi, jeē cáyeji i vico pascua. Te ndaā jeē súcuan cácuu ró. Chi je ni jihī Cristo jeē ni sócō yā maá yá jehē yō, chi cúu ya nájnūhun londe pascua jeē ni jhī. <sup>8</sup> Núu súcuan te na cócūhun ni yō ndese ni cuu vico pascua un, te na cóo ndije ndaā anuá yō, te suu cúu nájnūhun pan jeē tú na levadura yíhi. Te ma sáha yó jniñu néé jíin jniñu jnehén, jeē cúu nájnūhun levadura jeē ni tívī.

<sup>9</sup> Nuū inga carta jeē ní tee ri nuū rō jijnáhan ró ni cahān rī jeē ma quiivī nduu rō jíin ñáyuu cájica jnéni. <sup>10</sup> Te tu ní cáchi rī jeē ma quijínáhan cuiti rō jíin ñáyuu tu cácandíje jeē cájica jnéni, jeē ndíyo ni, jeē sácuíhná, jeē chíñúhún ídolo. Chi núu súcuan te jini ñúhún jeē quénda ró ini ñayivī núú, chi tuá na inga modo jeē cújiyo ró núú i chi ndéé yó ñayivī jíin i. <sup>11</sup> Chi sa suhva ni cachi rī jeē ma quiivī nduu rō jíin máá ñáyuu jeē cácahān i jeē cúu i hermano, te núu jica jnéni i, chí ndíyo ni i, chí chíñúhún i ídolo, chí chíso jnúhun i siquī jnáhan i, chí nájini i, chí cuíhná i. Te ni ma cáji cuiti rō staā jíin ñáyuu casáha súcuan. <sup>12-13</sup> Chi nasūú jniñu ri cúu jeē sándaā rī siquī ñáyuu jeē tu cáhīn jíin yó. Yaā Dios cúu jeē sándaā siquī i. Te ñayuu cáhīn jíin ró chí cánuú jéé sándaā rō siquī i. Núu súcuan te cánuú jéé quénehen ró téé ni sáha

cuēchi un jēē íne de mēhñu ró, na quéndá de.

*Jeē ma cáquin i cuēchi siquī jnáhan i nuū tohó tu cácandíje*

## 6

<sup>1</sup> Te núu jnáhan ró jēē candíje ni sáha cuēchi siquī rō, ¿te naun jéngoo ró jíin de nuū tohó jeē tu cácandíje jíin yó? ¿Te naun tu cásandaā rō nuū jnáhan ró cácandíje Yaā Dios? <sup>2</sup> ¿A tu cájini rō jeē ñáyuu cácandíje Yaā Dios chí ñn quiivī te sándaā i jniñu ñayuu ñayiví? Te núu ñn quiivī sándaā rō jniñu ñayuu ñayiví, ¿te á má cúu sándaā rō vijna siquī tāca cuéchi lúli cásáha jnáhan ró? <sup>3</sup> ¿A tu cájini rō jeē ñn quiivī te sándaā yō nde jniñu tācá ndajéhé andiví? Te nagā ni cuu jniñu ñayiví yáha jeē ma cúu sándaā yō. <sup>4</sup> Núu súcuan te núu jnáhan ró sáha de ñn cuēchi siquī rō, ¿te naun jéngoo ró sa nuū tāca tée jeē tu cúu de jnáhan ñayuu cácandíje jeē sándaā de siquī cuéchi ún? <sup>5</sup> Súcuan cáhán rī návāha na cúcanu rō jijnáhan ró. ¿A tu íyó ni ñn tēe jécūhun ni mēhñu ró jeē cuu sándaā de siquī rō? <sup>6</sup> Tú vāha jeē ñn hermano caquin cuēchi siquī ñnga hermano nuū tohó jeē tu cácandíje.

<sup>7</sup> Te jeē cájequin rō cuēchi siquī jnáhan ró, chí jeē castiví íi rō cúu. ¿A tú vāha ga cuandeyí ni rō na sáha i cuēchi siquī rō chí quende i ndajníñu ró? <sup>8</sup> Te tuú chí sa máá ró cásáha cuēchi te cáquende ró ndajníñu, te nuū tācá hermano rō cúu jeē casáha ró.

<sup>9-10</sup> ¿A tu cájini rō jeē ñáyuu tu íyó ndáā, ma nihín tahú i quiiví i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu? Ma stahú ró maá ró cani ni rō jeē nihín tahú rō, chí

ni ñayuu jeē jíca jnéni, ni ñayuu chiñúhún ídolo, ni ñayuu casíquí ndéē jnáhan, ni tēe sáha ndiyī jíin jnáhan yí, ni ñayuu cuíhná, ni ñayuu ndíyo ni, ni ñayuu nájini, ni ñayuu chisó jnúhun síquī jnáhan, ni ñayuu stahú jnáhan síquī xúhun, ma nihín tahu i quívicoo i ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. <sup>11</sup> Te súcuan ni candāa sava ró núú, te vijna chi je ni nacate ya rohó, te cáhīyo ndoo cáhīyo iī rō nuū yā. Chi je ni ndahva yā cuēchi ró jēē jíin máá Jítoho yō Jesús jíin Espíritu Yaā Dios.

*Jeē iyó ndoo íyó ū yiqui cúñu ñayuu cácanđje*

<sup>12</sup> Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndíhi-ni jniñu íyó váha sáha yó núu ndese cúní yō. Te vēsú súcuan te nasūú ndíhi sáha jeē quéndōo vāha ánuá yō. Ndíhi chi cuu sáha yó, te vēsú súcuan te tu íyó váha jeē quívi yó núu jniñu jeē stívi ánuá yō. <sup>13</sup> Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndeyu cúu jeē cúhun chíji, te chíji cúu jeē cúhun ndeyu. Te ñn quívi te tuá coo súcuan, chi naa ndíndúú un sáha Yaā Dios. Te nasūu síquī jeē cáca jnéni yó cúu jeē iyó yiqui cúñu yō, chi sa suhva jeē sáha yó jēē cuní máá Jítoho yō. Te Jítoho yō chi ndíto ya yiqui cúñu yō. <sup>14</sup> Te nájñuhun jeē ní nastécu Yaā Dios Jítoho yō, suni súcuan nastécu yā yohó jíin poder yā.

<sup>15</sup> ¿A tu cájini rō jeē yiqui cúñu tācá ñn ñn ró cúu nájñuhun tāca parte yiqui cúñu Cristo? Núu súcuan ¿te á cuu quende yó ñn parte yiqui cúñu Cristo te squíjnáhan yó jíin ñn ñahan jíca jnéni? Ma cúu cuíti súcuan. <sup>16</sup> ¿A tu cájini rō jeē tēe quíjnáhan jíin ñahan jíca jnéni, ñn na yiqui cúñu ni nduu de jíin ña? Chi cáhán tutu iī: Jeē ndíndúú chi ñn na yiqui cúñu cuu,

áchí. <sup>17</sup> Te ñayuu jeē quijnáhan jíin máá Jítóho yō, chi suni súcuan ñn na cúu i jíin yá síquī jeē candíje i ya.

<sup>18</sup> Núu súcuan te cunu ró jeē ma quívi ró núu jnúhun jíca jnéni. Chi tāca gá cuēchi jeē sáha ñayuu, chi nasūu yiqui cúñu i stívi i. Te núu jíca jnéni i, te síquī yiqui cúñu i cúu jeē sáha i cuēchi. <sup>19</sup> ¿A tu cájini rō jeē yiqui cúñu rō cúu templo Espíritu Santo jeē ni jéhe Yaā Dios nuū rō, te ndéé yá ini rō? Te nasūu cuenta maá ró cácuu ró. <sup>20</sup> Chi Yaā Dios yahu ni cuu jeē ní nacuaan ya rohó jíjnáhan ró. Te jeē yúcuan cánuú jéé cáca yíñúhún ró nuū Yaā Dios jeē sáha ró jniñu váha nde jíin yiqui cúñu rō jíin ini jíin ánuá rō, chi máni cuenta Yaā Dios cúu.

*Jnúhun cástūhun síquī tēe jíin ñasihí*

## 7

<sup>1</sup> Vijna te na cáchi rī síquī tāca jnúhun jeē ní cacajnúhun ró ruhū nuū carta. Jendaá jeē vāha ga quendōo ñn tēe núu tú condeca de ñahan. <sup>2</sup> Te síquī jeē iyó jnúhun jnéni, te vāha ga jeē tāca tēe na cóo ñasihí máá de, te suni tācá ñahan coo yíi máá ña. <sup>3</sup> Te yíi na squícu vāha de nuū ñasihí de jeē cúu de yíi ña. Te suni súcuan ñasihí na squícu vāha ña nuū yíi ña. <sup>4</sup> Chi ñasihí chi tu cúu sáha ña jeē cuní ña jíin yiqui cúñu ña, chi suni jeē cuní yíi ña. Te suni súcuan yíi tu cúu sáha de jeē cuní de jíin yiqui cúñu de, chi suni jeē cuní ñasihí de. <sup>5</sup> Te ma sasáhán ró maá ró nuū jnáhan ró. Te núu cácuu rō jeē vihyá gā cacān tahu rō jecu tiempo, te núu cáhīyo conforme ndíndúú ró, te cuu sásáhán ró maá ró nuū jnáhan ró. Te yūcuán na te vāha ga naquijnáhan tucu ró,

návāha ma cóto ndee Satanás rohó siquī jnūhun jnéni.

<sup>6</sup> Te nasūu jēē ndácu ri jniñu jeē cánuú quijnáhan ró, chi jeē jéhe ri jnūhun cúu. <sup>7</sup> Chi nújnahan ni rī jeē tāca téē na cóo máá ñn-ni de, nájnūhun íyó máá rí. Te sñn sñn ni sáha Yaā Dios jíin ñn ñn de ndese cúu máá de, chi sava de cuu quendōo máá ñn-ni de, te inga de chi tuú chi sñn ni sáha ya jíin de.

<sup>8</sup> Núu súcuan te cáhán rī jíin ñáyuu cáhīyo máá ñn-ni, jíin ñahan ní caquendōo ndáhú, jeē vāha ga te núu quendōo máá ñn-ni i, nájnūhun íyó máá rí. <sup>9</sup> Te núu jíin i jeē ma cánda i quendōo máá ñn-ni i, te na quijnáhan i núu súcuan. Chi vāha ga jeē quijnáhan i vēsú jeē ndúquīi i.

<sup>10</sup> Te nuū ñáyuu jeē jé ni quijnáhan chi ndácu ri jniñu jeē ñahan ma ndusñn ña jíin yñ ña. Te nasūu rúhū cúu jeē ndácu jniñu, chi máá Jítóho yō. <sup>11</sup> Te núu ñn ñahan ndusñn ña jíin yñ ña, te na quendōo máá ñn-ni ña, chí cuu naquiñáhan ña jíin yñ ña. Te yñ suni ma ndusñn de jíin ñasihí de.

<sup>12</sup> Te jíin sava ga ñayuu chi cahān rī yāha jēē jéni ni maá rí, te nasūu jēē ní cachi maá Jítóho yō cúu. Núu ñn hermano ndéca de ñahan jeē tu cándíje, te núu nújnahan ni ña condee ña jíin de, te ma ndusñn de jíin ña. <sup>13</sup> Te núu ñn ñahan ndéca ña téē jeē tu cándíje, te núu nújnahan ni de condee de jíin ña, te ma ndusñn ña jíin de. <sup>14</sup> Chi téē tu cándíje, yñi cuenta de nuū Yaā Dios siquī jeē ní quijnáhan de jíin ñahan cándíje. Te ñahan tu cándíje, yñi cuenta ña nuū Yaā Dios siquī jeē ní quijnáhan ña jíin téē cúu hermano cándíje. Chi núu tu súcuan te sēhe i ma quñi cuenta i nuū Yaā Dios, te vijna chi yñi



cuenta i nuū yā. <sup>15</sup> Te ȳi chí ñasihí tu cándíje, núu fuerza cuní i ndus̄in i jíin jnáhan i, te na ndús̄in i. Chí núu súcuan cúní i, te hermano chí hermana candíje tu cánuú casi i jeē ndus̄in jnáhan i jeē tu cándíje. Chí ni cana Yaā Dios yohó jēē condee manī yō jíin jnáhan yó. <sup>16</sup> Te rōhó jēē cácuu ñasihí, tu cájini rō, sanaa te candíje ȳi ró sáha ró, te cācu de. Te suni súcuan rōhó jēē cácuu ȳi, tu cájini rō, sanaa te candíje ñasihí ró sáha ró, te cācu ña.

<sup>17</sup> Te ná in ná in ró na quéndōo ró ndese ni sáha Jitoho yō jeē cúu ró, jíin ndese íyó ró ná ni cana ya rohó ní candíje ró. Te súcuan ndácu ri nuū tāca grupo ñayuu cácandíje. <sup>18</sup> Núu ni cana ya in tēe jeē ní cuu circuncidar, te súcuan na quéndōo de. Núu ni cana ya in tēe jeē tu ní cúu circuncidar, te ma cúu de circuncidar. <sup>19</sup> Chí tú na vé sáha núu cúu yó circuncidar chí tuú, chí jeē cánuú gá cúu jeē na squícu vāha yó jniñu cúní Yaā Dios. <sup>20</sup> Ná in ná in ró na quéndōo ró ndese íyó ró ná ni cana ya rohó ní candíje ró. <sup>21</sup> Núu mozo jeē ní jeen ñayuu cúu ró ná ni cana ya rohó, te ma cóndihv̄i ni rō jeē quénda ró. Te núu íyó modo jeē quénda ró nduu libre rō, te íyó váha jeē sáha ró. <sup>22</sup> Chí tēe cúu mozo jeē ní jeen ñayuu, te núu ni cana Jitoho yō de, te vijna chí ni nduu libre de nuū cuéchi de, jéjníñu de nuū maá Jitoho yō. Te suni súcuan tēe sájniñu cuenta maá, te núu ni cana ya de, te vijna chí ni nduu de mozo jejniñu nuū Cristo jeē ní nacuaan ya de. <sup>23</sup> Chí yahu ni cuu jeē ní nacuaan Yaā Dios rohó jijnáhan ró, cúu jeē ni jíhī Sēhe ya jehē rō. Núu súcuan te ma cuajniñu ró núu jniñu cāhá-ni jeē ndácu ñayuu ñayv̄í. <sup>24</sup> Núu súcuan hermano, ná in ná in ró na quéndōo ró núu Yaā Dios ndese íyó ró ná ni cana ya

rohó.

<sup>25</sup> Te vijna te siquī ñayuu jeē iyó máá-ni, tú na jnūhun ní ndácu Jitoho yō nuū rī. Te na cáhán rī jeē jéni ni maá rí, chi ni cundáhú ni Jitoho yō ruhū, te ni sáha ya jeē cúu cahān ndaā rī. <sup>26</sup> Jéni ni rī jeē vāha-ni núu quendōo-ni tēe ndese cáhīyo de, jeē siquí jeē iyó jnúndóho tiempo yáha. <sup>27</sup> Núu iyó ñasihí ró, te ma ndusīn ró jíin ña. Te núu tu iyó ñasihí ró, te ma nducú ró ña. <sup>28</sup> Te núu quijnáhan ró, te nasūu cuéchi cúu. Te núu quijnáhan sūchi síhí, te suni nasūu cuéchi cúu. Te ñayuu quijnáhan, chi nihīn i jnúndóho ñayīvi yáha, te cúni rī jeē ma nihín rō jnúndóho.

<sup>29</sup> Hermano jijnáhan ró, jnūhun jeē cahán rī yáha cúu jeē yachī-ni ndīhi tiempo jeē sáha yó jniñu ya. Núu súcuan te nde vijna te tēe iyó ñasihí, na cóndihvī gā ni de siquī jniñu máá yá vēsú siquī ña. <sup>30</sup> Te ñayuu jeē ní jíhī jnáhan vehe i, na sáha i nájnūhun jeē tu cúcuíhyá ni i. Te ñayuu cúsihī ni, na sáha i nájnūhun jeē tu cúsihī ni i. Te ñayuu jéen, na sáha i nájnūhun jeē nasūú ndajniñu i cúu. Ma cuáha i jnūhun jeē cási tācá un jéē ma cúu condihvī ni i jniñu máá yá. <sup>31</sup> Te ñayuu jeē ní cacondihvī ni siquī ndajniñu ñayīvi yáha, ma cujneñu ga i jíin. Chi je yajni naa tāca jéē iyó ñáyīvi yáha.

<sup>32</sup> Cúni rī jeē ma nácani ndasí ni rō siquī tāca jéē iyó ini ñayīvi. Chi tēe cúu soltero, ndíhvī ni de jniñu máá Jitoho yō, ndese cusīhī ni Jitoho yō sáha de. <sup>33</sup> Te tēe iyó ñasihí chi ndíhvī ni de jniñu iyó ñayīvi, ndese cusīhī ni ñasihí de sáha de. <sup>34</sup> Te suni súcuan síin síin jéni ni ñahan iyó yī jíin ñahan iyó máá. Chi ñahan iyó máá, ndíhvī ni ña jniñu máá Jitoho yō, chi cúni ña jeē coo ndoo coo īī anuá ña jíin yiqui cúñu ña

cuajníñu ña nuū yā. Te ñahan íyó y# chi ndíhví ni ña jniñu íyó ñayíví, ndese cusí ni y# ña sáha ña.

<sup>35</sup> Jeē váha máá ró jijnáhan ró cúu jeē ni cáhān rī súcuan. Chi nasūu jéē nducú rí casí rī jeē quijnáhan ró, chi sa suhva cúni rī jeē caca yíñúhún ró te nune ró cuajníñu cutú ró núu maá Jítóho yō.

<sup>36</sup> Te núu #n tēe íyó sēhe síhí de, te núu cuayí i, te núu jéni ni de jeē vāha ga jeē quijnáhan i, núu súcuan te na sáha de jeē jéni ni de, te cuāha de jnūhun quijnáhan i, chi nasūu cuéchi cúu. <sup>37</sup> Te núu #n tēe ni cundaā ni de jeē cóndee sēhe síhí de súcuan-ni, jeē ma cuāha de i vēsú fuerza jícán ñayuu i, núu súcuan te cuu quendōo i nájñūhun cúni de, chi jeē váha sáha de. <sup>38</sup> Núu súcuan te tēe jéhe jnūhun quijnáhan i, vāha sáha de. Te tēe tu jéhe jnūhun, chi vāha ga sáha de.

<sup>39</sup> Te ñahan ní quijnáhan, chi y#i ña ndaha y# ña níní jeē técu de. Te núu je ni jihí y# ña, yūcuán na te je ni cuu libre ña jeē quijnáhan tucu ña jín na-ni tēe cúu ni ña, te núu tēe cándíje nuū Jítóho yō cúu de.

<sup>40</sup> Te jéni ni rī jeē ndetū gā coo ña te núu quendōo ña súcuan-ni. Te suni jéni ni rī jeē jín Espíritu Yaā Dios cúu jeē cahán rī.

*Siquí cūñu ni sócō nuū ídolo*

## 8

<sup>1</sup> Te vijna te na cáchi rī siquí cūñu ni sócō nuū ídolo. Ndaā chi tāca yó jéni ni yō jeē maá yó cúu jeē jiní ndese cúu. Te tāca jéē jiní yō ún, chi ndúcú sáha jeē cundúxí yó. Te sa suhva jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, sáha un jéē íje i jín jnúhun ya. <sup>2</sup> Núu na-ni ñayuu jéni ni i jeē jiní vāha i, te tuú chi ná tu cuni

cuiti i nájñūhun cánuú cuni i. <sup>3</sup> Te sa suhva ñayuu jeē maní i jín Yaā Dios, máá i cúu jeē jetáhú yá.

<sup>4</sup> Núu súcuan te na cástūhun rí siquī cúñu jeē ní casocō ñayuu nuū ídolo. Ndaā chi jíní yō jeē táca ídolo ñayīví, tú ndaā cuiti. Te tú na inga yaā iyó, chi máá ñn-ni Yaā Dios. <sup>5</sup> Te ñayuu chi cájeni ni i jeē iyó táca yáa ini andiví jín ñáyīví, chi cácahān i jeē iyó ndije cuehē yaā i jín jítoho i. <sup>6</sup> Te nuū maá yó chi ñn-ni Yaā iyó, jeē cúu Tátá yō Yaā Dios. Te máá yá ni sáha táca jéē iyó, te cuenta maá yá cúu yó jínáhan yó. Te suni iyó ñn-ni Jitoho yō Jesucristo, te nde nuū maá yá vēji táca jéē iyó, te suni máá yá ni sáha yóhó.

<sup>7</sup> Te ñayuu cá candíje, chi tú ndihi i jíní jñūhun yáha. Chi sava i ni cacāan i ni chiñúhún i ídolo nde ná tu candíje i. Te nde vijna núu cáyeji i cūñu ún te sáha i cuenta jeē ni sócō nuū ídolo cúu. Te siquī jeē ná tu ije i jín jñūhun Yaā Dios, te jéni ni i jeē cujnéhén ánuá i sáha cūñu jeē ni sócō nuū ídolo ún. <sup>8</sup> Te ndaā chi nasūu jéē yéji yō cúu jeē sáha jeē cuatáhú Yaā Dios yohó. Chi núu yéji yō, nasūu yúcuan sáha jeē quéndōo vāha ga yō nuū Yaā Dios. Te núu tu yéji yō, ni tu sáha jeē quéndōo ndáhú gá yō nuū yā. <sup>9</sup> Te vēsú tú ni ñn jési jeē ma cúu caji rō cūñu ún, te coto ró jnáhan ró jéē ná tu ije jín jñūhun ya, te ma sáha ró jéē suni caji i jeē jéni ni i jeē cuēchi cúu. <sup>10</sup> Vāha ga ma caji rō núu súcuan, chi sanaa te hermano rō jeē ná tu ije jín jñūhun ya, coto de róhó jéē yéji rō ini vehe ídolo, chi jíní vāha ró jéē tú na vé sáha. Te súcuan te sáha ró jéē cájni ni de jeē suni caji maá de cūñu jeē ni sócō nuū ídolo, vēsú jéni ni de jeē cuēchi cúu. <sup>11</sup> Te súcuan stívi ró anuá hermano rō jeē ná tu ije jín jñūhun ya, vēsú jíní vāha máá ró jeē tú na

vé sáha jeē cáji rō. Te tú vāha sáha ró, chi suni jehē maá de ni jihī Cristo. <sup>12</sup> Te núu súcuan stívi ró anuá hermano rō jeē ná tu ije jíin jnúhun ya, núu súcuan te siquī Cristo cúu jeē sáha ró cuéchi. <sup>13</sup> Núu súcuan te núu cūñu un sáha jeē quívi hermano rī cuēchi, te ma cáji cuíti ga rī cūñu ún, návāha ma sáha ri jeē quívi de cuēchi.

*Siquī jeē iyó derecho tēe cácuu apóstol*

## 9

<sup>1</sup> Te máá rí chi jíca libre rī, te iyó derecho rī siquī jeē cúu ri apóstol, tēe ni tají yá scáca jnúhun ya. Chi ni jito ri nuū maá Jítóho yō Jesús, te máá ró jijnáhan ró cácuu jniñu jeē ni sáha ri jeē ni squívi ri rohó ndaha Jítóho yō. <sup>2</sup> Te núu sava ga ñayuu tu jétáhú i jeē cúu ri apóstol, te nuū maá ró chi suu cúu ndije ri. Chi siquī jeē ní scandíje ri rohó jijnáhan ró, te jeē yúcuan cácuu ró prueba jeē steén jeē ndíso jniñu ri cúu ri apóstol nuū maá Jítóho yō.

<sup>3</sup> Te jnúhun yáha cáhán rī jehē maá rí nuū ñáyuu cácahán siquī rī. <sup>4</sup> Achí rí: Iyó derecho rī caji rī coho ri jeē cájēhe ñayuu núu cúní rī. <sup>5</sup> Te suni iyó derecho rī núu jeē cuní rī condeca ri ñn hermana candíje cuu ñasihí rí, caca ña jíin rí, nájnúhun iyó ñasihí Pedro jíin táca gá apóstol jíin tēe cácuu ñani maá Jítóho yō. <sup>6</sup> ¿Chí cájeni ni rō jeē maá rúhū-ni jíin Bernabé tú na derecho rī jeē stóo ri jniñu cásáha ri jeē cótecu rī, návāha nune ga rī nacani ri jnúhun vāha ya, chí naún? <sup>7</sup> ¿A iyó soldado jeē técu de xūhún vehe de? ¿A iyó tēe jeē jítu uva te tu yéji de ndehē ún? ¿A iyó tēe jeē ndító lanchi te tu jíhi de leche tī? Tú cuíti. ¿Te á suni tu iyó derecho rī

cotecu rī siquī jnūhun ya naún? <sup>8</sup> Te ma cáni ni rō jeē tāca jēē cahán rī yāhá, máni máá jēē cácahān ñayuu ñayīvi cúu. Chi nde maá ley yā jeē ni jéhe ya nuū Moisés, cáhán súcuan. <sup>9</sup> Chi cáhán nuū tútu ley yā: Ma chúhun ró ñunu yuhu stíquī, quitī jéxín trigo, achí. Te ndaā chi nasūu máni siquī stíquī cúu jeē ni cáhān yā súcuan. <sup>10</sup> Chi suni siquī maá yó ní cahān yā. Chi ley un ní jéhe ya jeē váha máá yó, chi stéén jeē tēe jítu jíín tēe jéxín trigo cánuú jeē nihín de sava un quívī ndutútú. <sup>11</sup> Te suni súcuan ruhū jijnáhan ri jeē ní cataji ri jnūhun Espíritu ini anuá rō, ¿te á véyi cúu jíín ró núu nastútú rí jeē cótecu rī nuū rō? <sup>12</sup> Te núu sava ga tēe cástéén nuū rō, íyó derecho de cacān de nuū rō, te nagā ni cuu ruhū jijnáhan ri jeē ma cóo derecho rī cacān rī.

Te tu ní cájicān rī derecho un, chi sa suhva ni jendeyí ni rī coto máá rí jeē cáji rī, návāha ma cási rī jeē cáca jnūhun vāha Cristo. <sup>13</sup> Te cájini rō jeē sutū ni cajejníñu ini templo, ni cacotecu de siquī jeē ní casocō ñayuu ini templo. Chi sutū ni cajejníñu nuū altar nuū ní casocō i quitī, suni ni cayejí de sava quitī ún. <sup>14</sup> Te suni súcuan ni ndacu máá Jítóho yō jniñu jeē tēe cánacani jnūhun jeē jnáma ya yohó, siquī jniñu un níhín de jeē cótecu de. <sup>15</sup> Te ruhū tu ní jícān cuítī rī derecho rī yāhá, te suni nasūu jēē tēe rī jnūhun yáha návāha cuāha ró núu rī jijnáhan ró. Chi jéni ni rī jeē vāha ga núu na cúu rī nasūu jēē quíhin ri jeē cuáha ró, chi casi jeē cúsiñi ni rī scāca ri jnūhun ya súcuan-ni.

<sup>16</sup> Te tú vāha núu sátéyí rí maá rí siquī jeē nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó. Chi ñn jeē ní tejniñu ya ruhū cúu, te cánuú squícu ri. Chi nacā ndahú cúu ri te núu tú nacani ri jnūhun ya. <sup>17</sup> Te núu jeē cúu ni

maá rí sáha ri nuú, yūcuán na te cuu cacān rī yāhu ri. Te tuú chi cánuú sáha ri, chi máá Yaā Dios ni tee ya jniñu siquī rī. <sup>18</sup> Núu súcuan te yāhu ri cúu jeē cúsiñ ni rī jeē súcuan-ni nácani ri jnūhun jeē jnáma ya yohó, te tu jícan rī derecho rī jeē cotecu rī siquī jeē nácani ri jnūhun ya.

<sup>19</sup> Chi vēsú tú ni ñn ñayuu ndácu jniñu nuū rī, te ni sáha ri maá rí mozo nuū tācá i jeē nácani ri jnūhun nuū i, návāha nihīn rī cuehē i candíje i Cristo. <sup>20</sup> Núu íne ri jíin jnáhan ri hebreo te sáha ri nájñūhun cásáha i, návāha cuu scándíje ri i. Chi násáha ri maá rí nájñūhun tēe cáyihī chīji ley Moisés, návāha cuu scándíje ri i jeē cáyihī i chīji ley un, vēsú tuá yīhi ri chīji ley un. <sup>21</sup> Te suni násáha ri maá rí nájñūhun ñayuu tu cáyihī chīji ley Moisés, návāha cuu scándíje ri ñayuu ún. Te vēsú súcuan te yīhi ri chīji ley Yaā Dios, chi suu cúu ley Cristo jeē squícu ri. <sup>22</sup> Te núu íne ri jíin ñáyuu jeē ná tu ije jíin jnúhun ya, te sáha ri maá rí nájñūhun jeē ná tu ije ri jíin jnúhun ya, návāha cuu scándíje ga rī i. Núu súcuan te násáha ri maá rí núu ndese cándāa tāca ñáyuu, návāha tācá-ni modo un te cuu scándíje ri sava i. <sup>23</sup> Tāca yáha sáha ri jeē siquī jnúhun jeē jnáma ya yohó, návāha suni nihīn rī tahū jeē ndíso jnūhun ya.

<sup>24</sup> Je cájini rō jeē tēe cájину carrera, jendaá chi ndihī de cájину, te ñn-ni de cúndeyí níhīn premio. Te suni súcuan nducú ndéyí máá ró squícu ró, návāha nihīn rō premio nuū yā. <sup>25</sup> Te tāca tēe cúní cundeyí síquī ñn deporte, chi cáscuáha de te cándito de máá de. Súcuan cásáha de návāha nihīn de ñn premio jeē cúu corona ndaha yújnu jeē náā yachī. Te máá yó chi sa suhva cánducú ndéyí yó návāha nihīn yō ñn

premio jeē ma náā cuīti. <sup>26</sup> Te máá rí suni ndúcú ndéyí rí nájnūhun tēe cájīnu, te tu ndúcú ndéyí cāha rí. Te sáha ri nájnūhun tēe cácajnáhan juego jeē tu jéhe iyú de, chi quée jniñu sáha ri. <sup>27</sup> Chi sa suhva stóho ri yiqui cúñu rī, te stíhví ni rī maá rí squícu ri. Chi vēsú ni stíhví ni rī inga ñayuu jeē nducú ndéyí i, te núu tu nducú ndéyí máá rí te snāā rī premio rī.

*Siquī jeē ma chiñúhún i ídolo*

## 10

<sup>1</sup> Hermano jijnáhan ró, cúní rī jeē na jécūhun ni rō ndese ni cajica jíi yō jenahán. Chi ndihí de ni cajica chíji vicō jeē ni stéén ichi nuū de, te ndihí de ni cayāha mēhñú ndute Mar Rojo jeē ní cusñn, ni nune ichi. <sup>2</sup> Súcuān cúu jeē ní canduu inuú ndihí i jíin Moisés, chi ni candiquīn i de chíji vicō jíin méhñu mar. <sup>3</sup> Te ndihí i chi inuú-ni ni cayejí i alimento jeē ni jéhe máá Espíritu. <sup>4</sup> Te suni ndihí i ni cajihí ndute jeē ni jéhe Espíritu. Chi ni cajihí i ndute jeē ní cane jicā cáva nuū ní cajica cuu i. Te Cristo cúu nájnūhun cava un jéē jéhe ya ndute cotecu yō ní cáni. <sup>5</sup> Te vēsú súcuān te cuehē i ni cunīhni ni i, te tu ní cúsiñ ni Yaā Dios jíin i, te jeē yúcuān ní cajihí i nuū ñúhun téhé.

<sup>6</sup> Te tāca jéē ní cuu ún, ñn ejemplo cúu nuū yō, návāha ma ndíyo ni yō tāca jéē neé, nájnūhun ni candiyo ni ñayuu ún. <sup>7</sup> Te ma chiñúhún ró ídolo, nájnūhun ni casáha sava i. Chi súcuān cáhán nuū tútu i: Ni cacucōo ñayuu ún, ni cayejí i ni cajihí i vico ídolo, te ni ndocuññi i ni cajita jéhé i, áchí. <sup>8</sup> Te ni ma cáca jnéni ró nájnūhun ni casáha sava i, te ni cajihí ocō unī mil i jeē ñn quiví-ni. <sup>9</sup> Te ni ma



sáha ró jniñu jeē squití ni rō Jitoho yō, nájñuhun ni casáha sava i, te ni cajihī i jeē ní catuu coō i, ni sáha ya. <sup>10</sup> Te ni ma cahán sōó ró siquī Yaā Dios, nájñuhun ni cacahān sōó sava i, te ni cajihī i jeē ní jehni ndajéhé yā i.

<sup>11</sup> Te tāca jēē ní cuu ún, chi ñn ejemplo cúu nuū yō. Te súcuan yósó núu tútu návāha na chúhun vāha ni maá yó. Chi cácuu yó ñayuu cátecu quivī cuándihī ñayivī. <sup>12</sup> Núu súcuan te rōhó jēē cájeni ni rō jeē cáhīn nīhin ró jēē ma sáha ró cuéchi, coto má quivī ró cuéchi. <sup>13</sup> Chi máni íyó jēē nducú squivī rōhó cuéchi, te ñnuú-ni cándoho ró súcuan nde jíin táca gā ñayuu. Te cuu cucáhnu ni rō Yaā Dios jeē ma cuáha ya jñuhun jeē vihyá gā coto ndee jexeén rōhó vésú jeē cúu cundeyí ró jíin. Chi sa suhva núu vēji jeē nducú squivī rōhó cuéchi, te chindéé ñáhán yá rohó quenda ró te cundeyí ró siquī.

<sup>14</sup> Ñánī mánī, ma chiñúhún cuiti rō ídolo núu súcuan. <sup>15</sup> Cáhán rī jíin ró jēē cúu ró ñayuu cájecūhun ni, te na sáha ró cuenta núu ndaā jñuhun cáhán rī. <sup>16</sup> Máa copa ñi jeē cájicān tahu yō jehē, suu cájihī cáhnu yó jēē steén yō jeē ñnuú cúu ndihī yó, chí ni jeti ññī Cristo jeē siquī yō ná ni jihī yā jicā cruz. Te pan jeē sacuéchí yó cáyeji cáhnu yó, steén jeē ñnuú cúu ndihī yó siquī jeē ni jéhe Cristo yiqui cúñu yā ni jihī yā jehē yō. <sup>17</sup> Te vésú cuehē yō íyó, te ñn-ni ñayuu cácuu yó, chí ñn-ni pan un cáyeji cáhnu yó siquī jeē cácandíje yó.

<sup>18</sup> Condēhe ró ndese cásáha ñayuu Israel. Tāca tée jeē yéji quití jeē ni sócō nuū yā, chí ñnuú-ni cúu ndihī de siquī jeē cáyeji de jeē ni sócō ún. <sup>19</sup> Núu súcuan te cáhán rī jeē tu ndé jéjñiñu ídolo, ni tu

jéjníñu cūñu jeē ni sócō nuū ídolo, chi inuú cúu jíin táca gá cūñu. <sup>20</sup> Te suni cáhán rī jeē ñáyuu tu cájini jnūhun Yaā Dios, núu cásocō i, te nuū tachī cásocō i, nasūu núu Yaā Dios. Te tu cúní rī jeē cuajníñu ró núu tachī. <sup>21</sup> Ma cúu coho ró copa maá Jítóho yō te núu cájihu ró jéē ni sócō nuū tachī. Te ma cúu caji rō nuū mesa Jítóho yō te núu cáyeji rō jeē ni sócō nuū tachī. <sup>22</sup> Ma quívi nduu yō súcuan jíin táchī, návāha ma cucuíñí Jítóho yō jíin yó. ¿Chí téyí gá maá yó vēsú maá yá jeē ma cúu stóho ya yohó, cájeni ni rō, chí naún?

*Ndihí chí sáha yó jíin jnūhun cúndáhú ni*

<sup>23</sup> Te ndaā cúu jeē cácahān jeē ndihí-ni jniñu íyó váha sáha yó núu ndese cúní yō. Te tuú chí nasūu ndihí sáha jeē quéndōo vāha ánuá yō. Ndihí chí cuu sáha yó, te vēsú súcuan te nasūu ndihí sáha jeē ije jnáhan yó jíin jnūhun ya. <sup>24</sup> Chí cánuu sáha yó jéē váha jnáhan yó, nasūu máni maá jéē váha maá yó.

<sup>25</sup> Cuu caji rō ndihí-ni cūñu cúyāhu nuū yáhu, te ma cájnūhun ró ni ma cáni ni rō núu jeē ni sócō nuū ídolo cúu. <sup>26</sup> Chí cuenta maá Jítóho yō cúu ñayīvi jíin ndivii jeē iyó ini, te cuu cuajníñu yó.

<sup>27</sup> Te núu ñn tēe tu cándíje, cana de róhó caji rō jíin de, te núu cácuñi rō quihīn rō, núu súcuan te caji rō táca jéē cáni de nuū rō. Te ma cájnūhun ró ni ma cáni ni rō núu jeē ni sócō nuū ídolo cúu. <sup>28</sup> Te núu cachi ñn i nuū rō jeē cūñu ni sócō nuū ídolo cúu, yūcuán na te ma cáji rō, chí siquī jeē jéni ni i jeē cuēchi cúu, te tu cúní rō sáha ró jéē quívi i cuēchi. <sup>29</sup> Te súcuan cáhán rī siquī jeē inga i cájeni ni i jeē cuēchi cúu, te nasūu jéē súcuan cájeni ni maá ró.

Te sanaa te cahān ñn ró: ¿A tu íyó libre rī caji rī jeē cuní maá rí, vēsú cájeni ni ñnga i jeē cuēchi cúu? <sup>30</sup> ¿Te núu nácuatáhú rí nuū Yaā Dios te yéji rī, te najehē cácahān i siquī rī jeē yéji rī? achi rō. <sup>31</sup> Tuú chi ndihī jeē sáha ró, vēsú jeē caji rō chí jéē coho ró, chí na-ni jniñu sáha ró, ndihī na sáha yíñúhún ró jíin Yaā Dios, návāha cuni ñayuu jeē luu cújéhu ya. <sup>32</sup> Te ma sáha ró jniñu jeē squívī ró ñáyuu nuū cuéchi, cúu ñayuu hebreo, cúu ñayuu tācá nación jeē tu jíin jñūhun ya, cúu ñayuu cácañdije Yaā Dios. <sup>33</sup> Te ruhū chi ndúcú rí jeē na cúsiñ ni tāca ñáyuu jíin táca jniñu sáha ri. Tu ndúcú rí jeē váha máá-ni ri, chi sa ndúcú rí sáha ri jeē váha cuehē ñayuu, návāha cācu i.

## 11

<sup>1</sup> Te na ndácu ró rúhū jíin náhan ró, nájñūhun ndácu máá rí Cristo.

*Siquī ndese cánuú sáha ñahan cándutútú*

<sup>2</sup> Vāha cásáha ró, hermano, jeē niní cánucūhun ni rō ruhū, te cándihvī ni rō jíin táca jniñu jeē ni steén rī nuū rō. <sup>3</sup> Te cúní rī jeē na jécūhun ni rō jeē Cristo cúnuú yá nuū tāca té. Te tēe cúnuú de nuū ñasihí de. Te Yaā Dios cúnuú yá nuū Cristo. <sup>4</sup> Núu ñn tēe ñūhun de lélú te jíicán tahu de chí nácani de jñūhun nuū ndutútú ñáyuu cácañdije, núu súcuan te jéhe de jñūhun canu máá de. <sup>5</sup> Te sa núu ñn ñahan tu ndési xinī ña te jíicán tahu ña chí nácani ña jñūhun, núu súcuan te jéhe ña jñūhun canu máá ña, chi ñn-ni cúu un núu ní sáte xinī ña. <sup>6</sup> Chi núu tú casi ña xinī ña, vāha ga na sáte ña ixi ña núu súcuan. Te núu cúcanu ña jeē sáte ña ixi ña chí jéē sáte liñ ña, te na cási ña núu súcuan. <sup>7</sup> Te tēe chi ma cási de

xinī de, chi máá de cúu muestra jeē steén ndese cúu Yaā Dios jeē cujéhnū ya. Te ñahan chi stéén ña jeē cujéhnū tēe. <sup>8</sup> Chi ná ni sáha ya tēe, te nasūu jíin yiqui ñáhan ni sáha ya, chi sa suhva jíin yiqui tēe ni sáha ya ñahan. <sup>9</sup> Te ñahan chi ni cuvāha ña jeē siquí tēe, nasūu tēe jeē siquí ñahan. <sup>10</sup> Te jeē yúcuan cánuú jéē cóndesi xinī ñahan, te suu stéén jeē cujéhnū tēe, chi suni cándēhé ndajéhé yā ndese sáha ña. <sup>11</sup> Te vēsú súcuan te yóhó jéē candíje yó, chi jíin yō jeē tu íyó tēe núu jeē tu íyó ñahan, te tu íyó ñahan núu jeē tu íyó tēe. <sup>12</sup> Chi vēsú ni sáha ya ñahan jíin yiqui tēe, te vijna cácu tēe chíji ñahan, te máá Yaā Dios cúu jeē sáha tācá-ni.

<sup>13</sup> Na sáha máá ró cuenta ¿á íyó váha núu tu ndési xinī ñahan te jícan tahu ña nuū Yaā Dios? <sup>14</sup> Chi sáha yó cuenta jeē ini ñayīvi yáha, núu cáni ixi tēe te cúcanu de sáha. <sup>15</sup> Te ñahan chi sa vāha jíto ña te núu cáni ixi ña, chi suu ni jēhe ya jeē cóndesi xinī ña. <sup>16</sup> Te núu ndé ñn ñayuu cuní i cahān i siquí jnūhun yáha, te ruhū jíin táca grupo ñayuu cáncandíje nuū Yaā Dios, tú na ñnga costumbre jejnūhún rí siquí jnūhun yáha.

### *Jeē castívi i siquí Cena Jítoho yō*

<sup>17</sup> Te íyó ñnga jnūhun cánuú cahān rī jíin ró, chi tu cúu cahān rī jeē vāha cásáha ró. Chi nuū cándutútú ró te tu sáha jeē quéndōo vāha ga rō, chi sa jeē castívi ró. <sup>18</sup> Xihna jnūhun yáha cáhán rī, jeē nihín rī jnūhun jeē nuū cándutútú ró te cácusñn ni rō. Te jéni ni rī jeē ndaā cúu. <sup>19</sup> Chi níni coo sava ró jéē cusñn ni, návāha natūu ndé-ni cúu jeē cáncandíje vāha mēhñu ró. <sup>20</sup> Te jeē cácusñn ró súcuan nuū cándutútú ró, te nasūu cena maá Jítoho yō cúu jeē

cáyeji rō núu súcuan. <sup>21</sup> Chi núu cáyeji rō, te t̄acá ìn ìn ró cúní caji x̄hna gā vēsú jnáhan ró. Te súcuan te sava ró tu cánih̄n, te c̄ajī s̄oco, te sava ró cánaj̄ini jeē c̄ajih̄i cuehē. <sup>22</sup> ¿A tu cánevāha ró vehe nuū c̄ajī rō coho ró, chí naún? Chi jeē casáha ró súcuan cúu jeē tu íyó ȳíñúhún ró ini vehe nuū cándutútú ñáyuu c̄acandíje Yaā Dios, chi casáha ró j̄eē c̄acucanu ñáyuu jeē tú na vé névāha. ¿Ndese cah̄n rī j̄ín ró núu súcuan? ¿A cah̄n rī jeē vāha casáha ró? Tuú chi nasūu j̄eē váha cúu jeē casáha ró súcuan.

*Siqūi jeē ní jequin Jitoho yō Cena yā*  
(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

<sup>23</sup> Chi jnūhun yáha j̄eē ní nastéén rī nuū rō, chi nuū maá Jitoho yō ni nih̄n rī: Jeē maá jecuáa jeē ní nastúu de Jitoho yō Jesús, te ni quih̄n ya pan. <sup>24</sup> Te ni nacuatáhú yá, te ni tahū cuechí yá, te ni cah̄n yā j̄ín té c̄ascuáha j̄ín yá: Quih̄n te caji rō jijnáhan ró, chí yāha cúu yiqui cúñu rī jeē ni sócō rī jeē siqūi rō. Te níní caji rō súcuan jeē cáñuhun ni rō ruhū jeē ni j̄ih̄i rī jehē rō. Achí yá. <sup>25</sup> Te suni súcuan ni quih̄n ya copa ná ni cuu ni cuzíni ya j̄ín de, te ni cah̄n yā: Jeē ñúhun copa yáha cúu niñ̄i rī jeē s̄acutú contrato jeē jeē jnáma ri ñáyuu. Te t̄aca j̄ínu jeē c̄ajih̄i ró, te nucūhun ni rō ruhū. Achí yá. <sup>26</sup> Chi t̄aca j̄ínu jeē cáyeji rō pan un te c̄ajih̄i ró copa un, súcuan cástéén rō jeē ni j̄ih̄i Jitoho yō jehē yō. Te súcuan na sáha ró ndé quiv̄i ndíji ya.

*Ndese caji ȳíñúhún i Cena yā*

<sup>27</sup> Te núu na-ni ñáyuu caji i pan un chí coho i copa Jitoho yō ún, te núu tu sáha ȳíñúhún i nuū Yaā Dios, núu súcuan te sáha i cuēchi jeē tu íyó ȳíñúhún i siqūi yiqui cúñu maá Jitoho yō j̄ín siqūi niñ̄i yā. <sup>28</sup> Núu

súcuan te coto ndee rō maá ró núu íyó ndoo ánuá rō jeē tú cuēchi ró. Te sáa te cuu caji rō pan un te coho ró copa un. <sup>29</sup> Chi núu ñin ñayuu tu yéji tu jíhi yíñúhún i te tu núcūhun ni i jeē yíqui cúñu yā cúu, ñayuu ún chi nihīn i castigo núu na cáji i coho i. <sup>30</sup> Jeē yúcuan cúu jeē iyó cuéhē ñayuu cácuñu jíin jéē ní cacuxíí, cáhīyo mēhñu ró. Te sava i je ni cajihī. <sup>31</sup> Te núu coto ndee yō maá yó nde ná tu caji yō, te Jitoho yō ma cuáha ya castigo yohó. <sup>32</sup> Te núu Jitoho yō jéhe ya castigo yohó, te súcuan stóho ya yohó návāha ma jnahnú ndetū yō jíin ñáyuu ñayíví.

<sup>33</sup> Ñánī mánī, núu súcuan te jeē cándutútú ró jeē cáji rō Cena yā, te condetu ró te caji inuú ró. <sup>34</sup> Te núu ñin ñayuu jíi i sōco, te xīhna gā na cáji i vehe i návāha ma stívi i nuū cándutútú ró. Te súcuan te ma cuáha ya castigo i. Te quívi jécondēhe rí rohó te cachi rī ndese coo sava ga jniñu.

*Siquī tāca táhū jeē jéhe Espíritu*

## 12

<sup>1</sup> Hermano, cúní rī jeē na jécūhun ni rō siquī tāca táhū jeē jéhe Espíritu nuū yō, suu tāca modo jejniñu ñin ñin yó núu Yaā Dios.

<sup>2</sup> Te cájini rō jeē ná ni cuu ró ñáyuu ná tu candíje, te ni cacondihvī ni rō ni cachiñúhún ró ídolo ñihín.

<sup>3</sup> Te vijna te na jécūhun ni rō jeē núu ndé ñáyuu cahán ndevāha i siquī Jesús, te nasūu jíin poder Espíritu Yaā Dios cúu jeē cahán i súcuan. Te ni ñin i ma cúu cahán i jeē Jitoho i cúu Jesús, te núu tu ndéé poder Espíritu Santo ini i.

<sup>4</sup> Te sín sín tahū jéhe ya jeē cuajníñu ñin ñin yó núu yā, te ñin-ni máá Espíritu cúu jeē jéhe. <sup>5</sup> Te sín

sɨn jéjníñu yó, te nuū maá ñn-ni Jitoho yō jejniñu yó. <sup>6</sup> Te sɨn sɨn modo sáha yó jniñu ya, te ñn-ni Yaā Dios cúu jeē sáha jniñu un jíin yó. <sup>7</sup> Te nuū ná ñn ná ñn yó ní jēhe Yaā Dios tahū jeē sáha Espiritu yā jíin yó, návāha na sáha yó jēē ije jnáhan yó jíin jnúhun ya. <sup>8</sup> Chi sava yó ní canihin tahū jeē ndichí cáhán yō jnúhun ya, sáha máá Espiritu. Te sava ga yō ni canihin yō jeē cúu jécūhun vāha ni yō te castūhun yó, te suni máá Espiritu sáha. <sup>9</sup> Te nuū sava ga yō ni jēhe ya tahū jeē cúu cándíje nihin yó jēē sáha ya jeē jicán yō, te sava ga yō cúu sáha yó jēē ndúvāha ñayuu cácuñu, te suni máá Espiritu sáha. <sup>10</sup> Te sava ga yō cúu sáha jniñu jéñu jíin fuerza Yaā Dios. Te sava ga yō cúu nácani jnúhun ya. Te sava ga yō ni sáha ya jeē nácani yō tāca jnúhun, núu vēji nuū Espiritu yā chí tuú. Te sava ga yō ni nihin tahū jeē cahán yō tijni yuhu jeē tu jécūhun ni yō. Te sava ga yō cúu nacastūhun yó jnúhun ni cahán jnáhan yó jíin inga yuhu ún. <sup>11</sup> Te tāca táhū yáha, chi ñn-ni máá Espiritu sája, te sɨn sɨn jēhe ya nuū ñn ñn yó, ndese nújnahan ni maá yá.

*Ndihí yó cúu nájnūhun ñn na yiquí cúñu*

<sup>12</sup> Chi nájnūhun ñn yiquí cúñu iyó cuéhē parte, súcuan cúu yó jíin Cristo jeē cúu yó nájnūhun yiquí cúñu yā, chi ñn na cúu yó jíin yá. Te vēsú cuéhē parte cácuu yó te ñn-ni cúu yó, nájnūhun ñn yiquí cúñu jeē iyó cuéhē parte. <sup>13</sup> Chi ñn na ni canduu yó jíin yá ni sáha ñn-ni máá Espiritu ná ni cajendute yó. Súcuan cúu vēsú cúu yó ñáyuu hebreo chí ñáyuu griego, vēsú mozo jeē ní jeen ñayuu chí téé sájniñu cuenta maá. Te ndihí yó chí ñn-ni Espiritu ni canihin yō.

14 Te ñn yiqui cúñu chi nasūú ñn-ni parte cúu, chi sa cuehē parte cúu. 15 Te núu jehē cahān: Nasūu cuenta yiqui cúñu cúu ri, chi nasūú ndaha cúu ri, te tuú chi parte yiqui cúñu cúu nahín. 16 Te núu sōho cahān: Nasūu cuenta yiqui cúñu cúu ri, chi nasūu tinūu cúu ri, te tuú chi parte yiqui cúñu cúu nahín. 17 Núu ñí yiqui cúñu yō cúu tinūú, ¿te ndese cuni sōho yó núu súcuan? Te núu ñí yiqui cúñu yō cúu sōho, ¿te ndese cuaan yó xícō núu súcuan? 18 Te Yaā Dios ni chujnáhan ya ñn ñn parte yiqui cúñu, nájnūhun cúní yā jeē coo. 19 Chi núu ñn-ni parte cúu ndíhi, te nasūú ñn ñí yiqui cúñu cúu núu súcuan. 20 Te tuú chi cuehē parte iyó, te ñn-ni yiqui cúñu cúu.

21 Te ni ma cúu cahān tinūu jíin ndaha: Tu jíni ñúhún rí rohó. Te ni xinī ma cúu cahān jíin jéhē: Tu jíni ñúhún rí rohó. 22 Chi sa suhva tāca parte yiqui cúñu jeē jéni ni yō jeē núu ga fuerza, suu cúu jeē cánuú gá. 23 Te tāca parte yiqui cúñu jeē jéni ni yō jeē tu cáa vāha, suu cúu jeē yucún gá chūhun yó sahma. Te parte jeē tú-ni luu cáa, sa vāha ga jési yō. 24 Chi parte jeē lúu cáa, tu cánuú jéē condihyū. Chi súcuan ni chujnáhan Yaā Dios yiqui cúñu, jeē yucún gá ndító yó jéē tu cáa luu. 25 Súcuan ni sáha ya návāha ma cusín tāca parte yiqui cúñu, chi sa chindéé ñájnáhan vāha jíin jnáhan. 26 Te núu jétú ñn parte yiqui cúñu, te suni ñí cáhnu-ni jétú. Te núu ñn parte ndító yucún yó, te suni ndíhi-ni parte quéndōo vāha.

27 Te róhó jíináhan ró chi nájnūhun yiqui cúñu Cristo cácuu ró, chi ñn na cúu yó jíin yá. Te ná ñn ná ñn ró cúu ñn ñn parte yā. 28 Núu súcuan



te s̄in s̄in jniñu ni jēhe Yaā Dios nuū tāca ñáyuu cácanđije jeē cácuu i nájñūhun ñin ñin parte yā: Te suu ñin parte yā cúu tācá apóstol jeē ní jeni ya x̄ihna gā jeē scáca de jñūhun ya. Yūcuán na te jeē uú, tēe cánacani jñūhun ya, te jeē uní, tēe cástéén. Yūcuán na te ñáyuu casáha jniñu jéhu jíin fuerza yā, jíin ñáyuu casáha jeē ndúvāha ñáyuu cácuu, jíin ñáyuu cachíndéé ñájñáhan, jíin ñáyuu cándiso jniñu, jíin ñáyuu cácahān s̄in s̄in yuhu jeē tu cájecūhun ni.

<sup>29</sup> ¿A ndihí yó cácuu apóstol, chí naún? ¿A ndihí yó cánacani jñūhun? ¿A ndihí yó cástéén? ¿A ndihí yó cuu sáha jniñu jéhu? <sup>30</sup> ¿A ndihí yó cuu sáha jeē ndúvāha ñáyuu cácuu? ¿A ndihí yó cuu cahān s̄in s̄in yuhu? ¿A ndihí yó cuu nacastūhún yuhu ún, chí naún? Tuú chí s̄in s̄in tahū ni canih̄n yō. <sup>31</sup> Núu súcuan te na cóndihv̄i ni rō cacān rō jeē cuáha Yaā Dios tahū cánuú gá nuū rō. Te vijna te na stéén rī nuū rō ñin jeē váha ga nuū tāca gá tahū ún, suu jñūhun cúndáhú ni jnáhan.

*Jñūhun jeē cundáhú ni jnáhan*

## 13

<sup>1</sup> Vēsú núu cuu cahān yō tijni yuhu jeē cácahān ñáyuu chí jēe cácahān ndajéhé Yaā Dios, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te jñūhun cahān yō un cúu nájñūhun ñin tambor jeē ndaxín cáján chí ñin platillo jeē ndaxín cáxín sánee sōho ñáyuu. <sup>2</sup> Te vēsú cuu nacani vāha yó jnúhun ya, te cuu jecūhun ni yō tāca jnúhun sāhi yá jíin táca jnúhun ndíchí, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjñiñu cuiti yō núu súcuan. Te vēsú cuu candíje téyí yó jeē nde cuu cahān yō jeē cújiyo yucu, te núu tu cúndáhú ni yō

jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuiṭi. <sup>3</sup> Te vēsú na sája yó ndiḥi jeē névāha yó cuu ñayuu ndahú, te vēsú núu cuāha yó jnúhun cahmu ñayuu yohó jéē siquí jnúhun ya, te núu tu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te tu ndé jéjníñu cuiṭi.

<sup>4</sup> Ñayuu cundáhú ni chi íyó paciencia jíin jnáhan, te íyó mánī ni, te tu cúcuésún ni. Te tu sándúxí, te tu sátéyí máá. <sup>5</sup> Tu sájéē ni, tu ndúcú jéē cúu máá-ni, tu quítí ni, tu ñúhun ni jnūhun quítí ni. <sup>6</sup> Tu cúshī ni jíto jniñu néé cásáha jnáhan, chi sa cúshī ni jíin jniñu váha. <sup>7</sup> Ñayuu cundáhú ni chi ndiḥi jéhnde ni ndoho jehē jnáhan, te tu jécuiñī jeē candíje jnáhan, jíin jéē ñúhun ni jeē squícu jnáhan, jíin jéē jéndeýí ni jíin jnáhan.

<sup>8</sup> Jnūhun cúndáhú ni chi ma náā cuiṭi. Te quiji quiṽi jeē tuá nacani i jnūhun, ni tuá cahān i tijni yuhu, ni tuá jíni ñúhún jnūhun ndíchí. <sup>9</sup> Chi tu jíni vāha vāha yó vijna, te jnūhun cánacani yó suni jecu-ni cúu. <sup>10</sup> Te núu na quiji quiṽi jeē cúni yō ndiḥi, yūcuán na te tuá coo jeē jíni yō jecu-ni.

<sup>11</sup> Ná ni cuu yó súchi lúlí te ni cahān yō, ni jeni ni yō, ni jecūhun ni yō nájnūhun sūchi lúlí. Te ná ni jehnu yó te ni stóo yó modo sūchi lúlí. <sup>12</sup> Te suni súcuan, jecu-ni jecūhun ni yō vijna, nájnūhun jeē jíto yó núu ñn espejo jeē tú ndijin vāha. Te cúcuéé gá te jecūhun cájí ni yō ndiḥi. Te vijna chi jecu-ni jíni yō, te cúcuéé gá te cuni vāha yó ndese Yaā cúu ya, nájnūhun jíni vāha ya yohó ndese ñayuu cúu yó. <sup>13</sup> Núu súcuan te íyó únī jnūhun jeē quéndōo cutú ní cáni: Jeē candíje níhin yó jéē squícu ya jeē ni jéjnūhun ya, jeē cócuhun ni yō tāca jéē váha coo, jíin

jéē cundáhú ni yō jnáhan yó. Te jnūhun cundáhú ni chí jéhnú ndasí gá cúu nuū tāca jéē yáha.

*Siquī jeē cácahān i tijni yuhu*

## 14

<sup>1</sup> Na cóndihvī ni rō cundáhú ni rō jnáhan ró, te suni condihvī ni rō cacān rō tāca táhū jeē jéhe Espíritu. Te tahū jeē cánuú gá cúu jeē nácani ró jnúhun ya. <sup>2</sup> Chí tēe névāha tahū jeē cahán de tijni yuhu jeē tu jécūhun ni de, chí máa-ni Yaā Dios jini jeē cahán de, nasūu ñáyuu. Chí ni ñn i ma jécūhun ni jeē cahán de. Chí sáha Espíritu jeē cahán de tāca jnúhun yísahí. <sup>3</sup> Te sa suhva tēe nácani jnūhun ya, chí jíin ñáyuu cahán de návāha ije i jíin jnúhun ya, te stíhví ni de i, te cáhán ndeyí ni de jíin i. <sup>4</sup> Te tēe jeē cahán tijni yuhu, chí máa-ni de íje jíin jnúhun ya. Te tēe jeē nácani jnūhun ya, chí sa suhva sáha de jeē ñáyuu cácahdíje íje i jíin jnúhun ya.

<sup>5</sup> Nújnahan ni rī jeē ndihí ró cuu cahān rō tijni yuhu jeē tu jécūhun ni rō, te jeē cánuú ndasí gá cúu jeē nácani ró jnúhun ya. Chí jéhnú ga jniñu sáha tēe nácani jnūhun ya vēsú tēe cáhán tijni yuhu. Chí núu tú tēe castūhun jnúhun cáhán de, te ma cuajniñu jeē íje ñáyuu cácahdíje. <sup>6</sup> Jeē yúcuan hermano jijnáhan ró, núu na jéé rī nuū rō, te núu cahān rī tijni yuhu jeē tu jécūhun ni rō, ¿te ndé cuajniñu ún? Te núu na cáhán rī ñn jeē ni stéén yā, chí ñn jeē cútūhva ró jnúhun ndaā, chí ñn jeē nácani rī jnūhun ya, chí ñn jeē steén rī nuū rō, yūcuan cúu jeē cuajniñu.

<sup>7</sup> Sáha yó cuenta jeē nájnūhun instrumento música, vēsú tu técu, te cuu cata, nájnūhun flauta jíin arpa. Te núu tu jíta sín sín nota, ¿te ndese cuni

yō na yaa jíta? <sup>8</sup> Te núu corneta tu jécú cájí, te ni ìn tēe ma sátūhva de quihīn de guerra. <sup>9</sup> Te suni súcuan róhó jíjnáhan ró, núu tu cáhán cají ró jnūhun jecūhun ni ñayuu, ¿te ndese cuni i na vé cahán rō? Chi jnūhun cáhán rō ndíso tachī cuahān jíin. <sup>10</sup> Te ndaā chi íyó cuéhē yuhu ini ñayīvī, te tēcá yuhu chi íyó ñayuu jécūhun ni. <sup>11</sup> Te núu tu jécūhun ni yō yuhu cáhán ìn tēe, te cúu yó nájnūhun tēe ñuu jicá núu tēe cáhán, te suni nájnūhun tēe ñuu jicá cúu de nuū maá yó. <sup>12</sup> Jeē yúcuan róhó jēe cácuni ndasí ró nihīn rō tahū jeē jéhe Espíritu, na cácan rō tahū jeē sáha jeē íje ñayuu cácandíje jíin jnūhun ya.

<sup>13</sup> Núu súcuan te ñayuu jeē cahán ìnga yuhu jeē tu jécūhun ni i, na cácan tahú i jeē cuu nacastūhún i yuhu ún. <sup>14</sup> Chi núu jícán tahú yō jíin ìnga yuhu, te maá ánuá-ni yó cúu jeē jicán tahú, te tu ndé jéjnīñu nuū jeē níjnūní yō. <sup>15</sup> ¿Ndesé sáha yó núu súcuan? Na cácan tahú yō jíin ánuá yō, te suni jíin jēe níjnūní yō. Na cáta yó yaa ìi jíin ánuá yō, te suni jíin jēe níjnūní yō. <sup>16</sup> Chi núu nácuatáhú ró máni jnūhun jeē ní quiji nuū anuá rō te tu jécūhun ni rō, núu súcuan te tēe jíni sōho te tu jécūhun ni, ma cúu nacuatáhú de jíin ró. Chi tu jíni cuiṭi de na jnūhun cáhán rō. <sup>17</sup> Ndaā chi vāha nácuatáhú maá ró, te ìnga de chi tú na vé nihín de jeē íje de jíin jnūhun ya. <sup>18</sup> Na cútahū rī nuū Yaā Dios jeē cahán gā rī jíin tijni yuhu vēsú maá ró jijnáhan ró. <sup>19</sup> Te vēsú súcuan te núu ìne rī nuū cáyūcu tútú ñayuu cácandíje, te nújnahan gā ni rī cahān rī uhūn-ni jnūhun jeē jécūhun ni i te stéén nuū i, vēsú jeē cahán rī uxī mil jnūhun jíin ìnga yuhu jeē tu jíni cuiṭi i.

<sup>20</sup> Hermano jijnáhan ró, ma cáni ni rō nájnūhun

sūchi lúli, chi sa suhva na ije ró jéē jecūhun vāha ni rō. Te coo ró nájnūhun sūchi lúli jéē tu jíní i jniñu néé. <sup>21</sup> Te yósó núū tútu ley yā jenahán: Jíin jnúhun cácahān tēe inga yuhu, jíin jnúhun cácahān tēe ñuu jicá, sáha ri jeē cúni sōho ñayuu yáha jnúhun ri. Te ni jíin súcuan ma sáha i cuenta jnúhun cahān rī, achí máá Jítóho yō. <sup>22</sup> Núu súcuan te tahū jeē cahán yō tijni yuhu, yūcuan cúu ñn jeē steén poder Yaā Dios nuū ñayuu tu cácañdije, nasūu núū ñayuu cácañdije. Te jeē nácani yó jnúhun ya, yūcuan cúu jeē steén nuū ñayuu cácañdije, nasūu núū ñayuu tu cácañdije. <sup>23</sup> Núu súcuan te núu ndihí ró ñayuu cácañdije cáhīyo tútú, te tāca ró cácahān sīn sīn yuhu, te quivicoo ñayuu tu jécūhun ni jíin ñayuu tu cácañdije, ¿te á má cahán i jeē ní canduu loco rō? <sup>24</sup> Te núu tāca ró cánacani jnúhun ya, te núu quiví ñn tēe tu cácañdije chí ñn tēe tu jécūhun ni, yūcuán na te nacuni de jeē tēe iyó cuéchi cúu de, te coto ndee de máá de jíin jnúhun cánacani ró. <sup>25</sup> Te nucūhun ni de tāca jéē ní jeni yuhu ni de jíin ánuá de. Yūcuán na te jecuiñí yití de te chiñúhún de Yaā Dios. Te cahān de jeē íne ndije Yaā Dios jíin ró jijnáhan ró.

*Siqui jeē yucún yñúhún na cóo nuū ndutútú yó*

<sup>26</sup> Núu súcuan hermano jijnáhan ró: Nuū cándutútú ró te tāca ró coo ñn yaa ñi cata ró, chí ñn jnúhun stéén rō, chí ñn jnúhun jeē ni sáha Yaā Dios jeē jécūhun ni rō, chí inga yuhu jeē cahán rō, chí jéē nácastūhun ró jnúhun inga yuhu ún. Te ndihí ún na sáha ró návāha ije ñayuu cácañdije jíin jnúhun ya. <sup>27</sup> Te núu cáhīyo tēe cahān inga yuhu, te na cáhán uū de chí únī-ni de, te ná ñn ná ñn de na cáhán. Te suni jíní ñúhún jéē nacastūhún ñn tēe jnúhun ún.

28 Te núu tu íyó tée jeē cúu nacastūhun jnúhun ún, te tēe cácahān inga yuhu, vāha ga ma cahán de nuū cándutútú ró, te na cahán maá-ni de jíin Yaā Dios.

29 Te suni súcuan tēe cánacani jnúhun, na cahán uū de chí únī de, te sava ga rō nacani ni rō núu íyó ndāā jeē cácahān tēe ún. 30 Te núu inga tēe néne ni nihīn de ñn jnúhun jeē ni stéén yā nuū de, núu súcuan te tēe cahán na jécuiñī jeē cahán de, návāha cahán inga tēe ún. 31 Te súcuan te ná ñn ná ñn ró cuu nacani ró jnúhun jeē steén yā nuū rō, návāha cutūhva ró te coo ndeyí ni rō. 32 Te tēe cánacani jnúhun, jíni ñúhún cuatáhú de jeē nácani inga tēe jnúhun te jecuiñī jeē cahán maá de. 33 Chi Yaā Dios cuní yā jeē coo nayúú méhñu ró, násūu jēe sacā núu cuvaā rō.

Te nájnūhun cásáha tāca grupo hermano cácañdije, 34 suni súcuan tācá ñahan cándutútú jíin ñáyuu cácañdije, na cóo nayúú ña. Chi tú vāha jeē cahán ña, chi sa cuatáhú ña nájnūhun cahán tutu ley yā. 35 Te núu cuní ña cucáhu ni ña ñn jnúhun, te nde vehe na cájnūhún ña yí ña. Chi jnúhun canu cúu jeē cahán ñn ñahan méhñu núu cándutútú ró.

36 Te na sáha ró cuenta jeē tu ní quénda jnúhun Yaā Dios nuū maá ró jijnáhan ró, te nasūu máá ñn máá ró ní cánihīn jnúhun ya. 37 Núu ñn tēe jéni ni de jeē tēe nácani jnúhun ya jíin tēe névāha Espíritu cúu de, núu súcuan te na cuájnuhún de jeē jniñu ní ndacu Jitoho yō cúu jeē tēe ri yāhá. 38 Te núu tu jétáhú de jnúhun yáha, suni ma cuatáhú yó de.

39 Núu súcuan, ñánī mánī jijnáhan ró, na cóndihvī ni rō nacani ró jnúhun ya, te ma cási rō nuū tēe cácahān sñn sñn yuhu. 40 Te yúcún yíñúhún na sáha

ró táca jniñu.

*Jnūhun jeē ní natecu Cristo*

## 15

<sup>1</sup> Hermano jijnáhan ró, vijna te nucūhun ni rō jnūhun jnáma ya yohó jeē ní nacani ri nuū rō. Te jnūhun ún chi je ni cajetáhú ró, te suni cáhīn nīhin ró jíín. <sup>2</sup> Te suni jíín jnúhun ún te ni jnama ya rohó, te núu cáhīn nīhin ró jíín jnúhun ni nacani ri nuū rō, te núu tu ní cácandíje cāha ró.

<sup>3</sup> Chi jnūhun cánuú gá jeē ni níhīn maá rí ni nastéén rī nuū rō: Jeē ni jíhī Cristo síquī cuéchi yó, nájnūhun je cáhán tutu iī nde jenahán. <sup>4</sup> Te ni quindūji ya, te ni natecu yā nuū uní quivī, nájnūhun cáhán tutu iī. <sup>5</sup> Te ni nane ya nuū Pedro. Te sáa te ni nane ya nuū ndihúxí gā apóstol. <sup>6</sup> Te sáa te ni nane ya nuū vihyá gā uhūn ciento hermano jeē cáyūcu tútú. Te sava i técu gā nde vijna, te sava i je ni jíhī. <sup>7</sup> Te sáa te ni nane ya nuū Jacobo, yūcuán na te nuū ndihī ga apóstol.

<sup>8</sup> Te jeē sándīhí na te ni nane ya nuū maá rí. Te nájnūhun iin jeē ní cacu yúte, súcuan cúu jeē iin sanaa-ni te ni nduu ri apóstol. <sup>9</sup> Chi tēe núu ga nuū táca gá apóstol cúu ri, te ni nasūu tée vāha cúu ri jeē cónaní rí apóstol, chi ni jito xeēn rī ñayuu cácandíje nuū Yaā Dios. <sup>10</sup> Te síquī jeē ni sáha Yaā Dios jeē vāha ruhū, jeē yúcuan cúu ri apóstol vijna. Te jeē ni sáha ya jeē vāha ruhū, chi tú cāha ní cúu, chi sa ni scáca ga rī jnūhun ya vēsú táca gá tēe apóstol. Te nasūu máá rí ni sáha, chi Yaā Dios ni sáha ya jeē vāha un jíín rí. <sup>11</sup> Núu súcuan te vēsú ruhū chí táca

gá tēe ún, súcuan cánaçani ri jnūhun, te súcuan ni cacandíje ró.

*Jnūhun jeē natecu ndīyi*

<sup>12</sup> Te jeē cánaçani ri jnūhun Cristo jeē ní natecu yā mēhñu ndīyi, ¿te naun cácahān sava ró jeē ma nátecu ndīyi? <sup>13</sup> Chi núu jeē tú natecu ndīyi, te suni tu ní nátecu Cristo nuú. <sup>14</sup> Te núu jeē tu ní nátecu Cristo, te cánaçani cāha rí jnūhun ya nuú, te suni cácaandíje cāha ró núu. <sup>15</sup> Chi núu jeē súcuan cúu núu, te cácuu ri tēe jeē tu cácahān ndaā jnūhun Yaā Dios, chi ni cacachi rí jeē ní nastécu Yaā Dios Cristo. Te núu jeē tú natecu ndije ndīyi, núu súcuan te tú ndaā jeē ní nastécu Yaā Dios Cristo. <sup>16</sup> Chi núu tú natecu ndīyi, te ni Cristo suni tu ní nátecu yā nuú. <sup>17</sup> Te núu tu ní nátecu Cristo, te cácaandíje cāha ró te cándiso ñi gā rō cuēchi ró núu. <sup>18</sup> Te núu jeē súcuan cúu núu, te suni je ni cajnaññu ndetū ñayuu ni cacandíje Cristo. <sup>19</sup> Chi núu tú natecu ndīyi, te núu máá ñn-ni síquī vida yáha ññuhun ni yō jeē sáha Cristo jeē váha yóhó, núu súcuan te ndahú ndasí gá cácuu yó vēsú tāca gá ñayuu, chi cácaandíje cāha yó nuú.

<sup>20</sup> Te tuú chi íyó ndaā jeē ní natecu Cristo mēhñu ndīyi. Te máá yá cúu jeē xíhna gā ni natecu nuú tāca gá ndīyi jeē natecu. <sup>21</sup> Chi síquī jeē ni stívi ñn-ni tēe Adán, te ni quejéé jíhí ñayuu. Te suni súcuan síquī jeē ni sáha ñn-ni tēe Cristo, te natecu ñayuu. <sup>22</sup> Chi nájññuhun cájihí ndihí yó síquī jeē cácuu yó yúcūn Adán, suni súcuan natecu ndihí yó síquī jeē yíhi yó ndaha Cristo. <sup>23</sup> Te ná ñn ná ñn ndese ndíquín jnáhan máá: Xíhna gā Cristo ni natecu yā, te sáá te quiví ndíji ya te natecu tāca ñayuu yíhi ndaha ya.



24 Yūcuán na te jīnu tiempo, te snáā yā poder tācá enemigo jeē cujéhnū jín jéē ndácu jniñū jín jéē iyó poder. Te ndihī jeē ndácu ya jniñū nuū, nacuāha ya nuū Tatá yā Yaā Dios. 25 Chi cánuú jéē ndacu Cristo jniñū nde quiji quiṽi jeē quénde Yaā Dios poder tāca jéē jító uhū nuū Cristo, te stóho ya. 26 Te jeē sándihí na te snáā yā cuehyi jéhni ñayuu. 27 Chi cáhán tutu īi jeē sáha Yaā Dios jeē cujéhnū Cristo siquī ndihī, te cuatáhú núū yā. Te jeē cahán jeē cujéhnū ya nuū ndihī-ni, te jíní vāha yó jéē maá Yaā Dios ma quīhi ya ndaha Cristo, chi Yaā Dios cúu jeē ni chíhi tācá un ndaha Cristo. 28 Te ná ni quīṽi ndihī ún ndaha Cristo, yūcuán na te suni máá Cristo jeē cúu ya Sēhe, quīṽi ya ndaha Tatá yā, Yaā jeē ní chihi tācá un ndaha ya. Te súcuan te máá Yaā Dios jñi ya ndihī-ni.

29 Te iyó ñáyuu cájendute jehē ndíyī. Te núu tú natecu cuiṽi ndíyī, ¿te najehē cájendute i jehē ndíyī núu súcuan?

30 Te ruhū jijnáhan ri, ¿najehē cúu jeē ndiquiṽi cájendeyí ni rī jító ri jnūndóho cuu rī, te núu tú natecu ndíyī? 31 Hermano, nájñūhun iyó ndáā jeē cúsiñ ni rī siquī jeē cácandíje ró Jítóho yō Jesucristo, suni súcuan iyó ndáā jeē ndiquiṽi nducú ñáyuu cahni ruhū siquī jniñū ya. 32 Te jeē ní ndoho ri ni casáha tēe xeēn ñuu Efeso, jeē cácuu de nájñūhun quiṽi xéén, ¿te na vé nihín rī siquī un núu súcuan? Chi núu tú natecu ndíyī, te cuu cahán yō nájñūhun áchí ññ jñūhun: Na cúsiñ ni yō caji yō coho yó, chi sanaa te sajnē te cuu yō, achi yō nuú.

33 Ma cuáha ró jnúhun stáhú ñáyuu rohó. Chi áchí ññ jñūhun: Núu cájica ró jín ñáyuu neé, te stívi

i róchó jéē tuá caca ndaā rō. <sup>34</sup> Nachuhun ni rō jijnáhan ró, te sáha ró jniñu ndaā, te ma sáha ga rō cuēchi. Chi sava ró tu cájini cuiiti rō ndese Yaā cúu Yaā Dios. Súcuan cáhán rī návāha na cúcanu rō.

*Ndese natecu ndīyi*

<sup>35</sup> Te sanaa te cahān ñin ró: ¿Ndese natecu ndīyi? ¿Ndese coo yiqui cúñu i? achi rō. <sup>36</sup> Tu jécūhun cuiiti ni rō núu súcuan. Chi cúu nájnūhun jeē cátají ró táca tata chíji ñuhun návāha nane yucū i. <sup>37</sup> Te tata jeē quívi chíji ñuhun, núu trigo chí inga tata, chi nasūu yúcū cúu, chi máá núnī-ni cúu. <sup>38</sup> Te cuéé gá te cane, chi Yaā Dios ni jēhe ya yucū tata ún, ndese ni nujnahan ni maá yá, te ná ñin ná ñin tata chi sñn sñn cáa yucū ni sáha ya. <sup>39</sup> Te suni súcuan tācá yiqui cúñu, chi tú inuú cándāa. Chi sñn cáa ñayuu, te sñn cáa quiti, te sñn cáa saa, te sñn cáa chācá. <sup>40</sup> Te suni súcuan cúu tāca jéē íin andiví jíin táca jéē iyó ñáyiví. Te sñn luu cáa jeē íin andiví, te sñn luu cáa jeē iyó ñáyiví. <sup>41</sup> Te sñn ndíndēe níandii, te sñn ndíndēe yóō, te sñn ndíndēe táca quími. Te tācá ñin ñin quími chi suni sñn sñn ndíndēe. <sup>42</sup> Te suni súcuan coo jíin ndīyi jeē natecu. Ndīyi jeē chíndūji yó chi téhyū, te jeē nastécu yā chi ma cúū gā. <sup>43</sup> Jeē chíndūji yó chi ndáhú cáa, te jeē nastécu yā chi luu cujéhnu. Jeē chíndūji yó chi tú na fuerza, te jeē nastécu yā chi coo fuerza. <sup>44</sup> Jeē chíndūji yó chi ñin yiqui cúñu cuenta ñayiví cúu, te jeē nastécu yā chi ñin yiqui cúñu cuenta Espíritu yā cúu. Chi iyó yiqui cúñu cuenta ñayiví, te suni iyó yiqui cúñu cuenta Espíritu.

<sup>45</sup> Chi súcuan yósó núū tútu iī: Adán, tēe xīhna ñúhún, ni cuvāha de jíin vida cuenta ñayiví, áchí.

Te Cristo cúu nájñūhun inga Adán uū, te máá yá cúu Espíritu jeē jéhe vida. <sup>46</sup> Te nasūú yiqui cúñu cuenta Espíritu cúu jeē ní cuvāha xīhna gā, chí sa suhva yiqui cúñu cuenta ñayīví, te sáá te nduu cuenta Espíritu. <sup>47</sup> Te cuenta ñayīví cúu tēe xīhna ñūhún, chí ni cuvāha de jíin tícachā ñuhun. Te Adán uū jeē cúu máá Jítóho yō, chí nde andiví ní quiji ya. <sup>48</sup> Te ñayuu ñayīví yáha, chí cúu i jnāhan Adán jeē ní cuvāha jíin tícachā ñuhun. Te ñayuu jeē quívicoo andiví, chí ndúu i nájñūhun máá Yaā ní quiji nde andiví. <sup>49</sup> Chí jeē cáa yó nájñūhun tēe ni cuvāha jíin tícachā ñuhun, suni súcuan coo yó nájñūhun cáa máá Yaā ní quiji nde andiví.

<sup>50</sup> Jñūhun yáha cástūhun rí nuū rō jijnáhan ró, hermano, jeē yiqui cúñu yō cuenta ñayīví yáha, ma cúu quívī ñuu nuū ndácu Yaā Dios jniñu. Chí jeē jihí cúu, te ma cúu quívī nuū cótecu ní cáni. <sup>51</sup> Te cúní rī jeē na jécūhun ni rō jñūhun yáha jeē ní yisāhí: Nasūú ndihí yó cuu, te ndihí yó chí nasāma yiqui cúñu yō. <sup>52</sup> Chí quívī jeē cuécu sandīhí na trompeta, te ñn yachī-ni, nájñūhun ñn jeē nácuenī-ni yó, te nasama ya yohó. Chí cuecu trompeta un, te natecu tāca ndiyi jeē ma cúū gā i. Te tāca yó jeē cátecu yō quívī ún, chí nasama ya yiqui cúñu yō. <sup>53</sup> Chí jeē tehyú yāhá, cánuú nucūhun jeē ma téhyú gā. Te jeē jihí cánuú nucūhun jeē ma cúū cuíti gā. <sup>54</sup> Chí jeē jihí jeē tehyú, chí quiji quívī jeē nucūhun jeē ma cúū gā ma tehyú gā. Yūcuán na te cundaā jñūhun yósó núū tútu iī: Jíin poder yā ni snáā yā cuehyī jéhni ñayuu. <sup>55</sup> Cuehyī jéhni yóhó ¿ndese ga cuu sáha xeēn jíin yó? Chí natecu yō. ¿Te ndese ga cundeyí jíin yó? Chí snáā yā. Achí tutu. <sup>56</sup> Chí

cuēchi cúu jeē sáha jeē cúndeyí cuehyī jéhni ñayuu. Te ley yā jenahán sáha jeē náne cuēchi siquī yō. <sup>57</sup>Te na cútahū yō nuū Yaā Dios, chi jíin máá Jítóho yō Jesucristo sáha ya jeē cúndeyí yó siquī cuéchi jíin siquī jnūhun cuu yō.

<sup>58</sup>Jeē yúcuán, ñánī mánī, cuiñi nīhin ró te ma cáca yátá ró jijnáhan ró. Te níni na sájniñu vāha ró jíin jniñu máá Jítóho yō. Chi je cájini rō jeē tu cásájniñu cāha ró jíin máá Jítóho yō.

*Siquī jeē cáquin i xūhún cuu tācá hermano*

## 16

<sup>1</sup>Te vijna te cahán rī siquī xūhun jéē cáquin rō cuu hermano cácandíje cándoho ndáhú. Suni na sáha máá ró jijnáhan ró nájñūhun ni ndacu ri nuū tāca grupo ñayuu cácandíje ichi Galacia. <sup>2</sup>Tācá domingo te ná ñn ná ñn ró chuvāha sñn ró jecu xūhún, núu ndese ni nihīn maá ró, návāha quivī jeē jinú rī nuū rō te je íyó túhva. <sup>3</sup>Te jeē jeé rī, te cuāha ri carta nuū tāca tée jeē nácāji ró, te tají rí de quingoo de nuū tācá hermano cáyūcú Jerusalén, quīsiáha de xūhun jéē ní casocō rō. <sup>4</sup>Te núu íyó váha jeē quihín rī, te suni quihín rī jíin de jijnáhan de.

*Jeē cahán Pablo siquī jeē quícondēhé de ñayuu cácandíje*

<sup>5</sup>Te jeē jeé rī nuū rō jijnáhan ró, te jíni ñúhún jeē xíhna gā jeē rī región Macedonia, yūcuán na te jeē rī ñuu rō Corinto. <sup>6</sup>Te sanaa te quendōo ri jíin ró jijnáhan ró jecu tiempo, chí sanaa te coyūcu yó níí tiempo mījin. Yūcuán na te cuu chindéé ñáhán ró ruhū, núu ndé chi quihín tucu ri. <sup>7</sup>Chi tu cúní rī jeē rī nuū rō vijna te yāha yachī rī quihín rī, chí ñúhun

ni rī jeē quendōo ri jīn ró jecu tiempo, te núu cuāha Jítoho yō jnūhun. <sup>8</sup> Te cone ri ñuu Efeso yāhá nde na yáha quiivī Pentecostés. <sup>9</sup> Chi coo cuehē ñayuu scandíje ri, te vāha quihīn jniñu Jítoho yō. Te suni íyó cuéhē ñayuu cácuu contra.

<sup>10</sup> Te núu na jéé Timoteo, te sáha ró jéē coo sīh ni de mēhñu ró, te ni ñn ma cáni ni de siquī. Chi suni jniñu máá Jítoho yō sáha de, nájñūhun máá rí. <sup>11</sup> Núu súcuan te ni ñn ró má sajéē ni rō nuū de. Chi sa suhva chindéé ñájñáhan ró jīn de jeē na quihín gā de, te coo ndeyí coo sīh ni de, návāha ndiji de coto jnáhan ri jīn de. Chi ruhū jīn sava ga hermano cándetu ri de.

<sup>12</sup> Te hermano Apolos chi ni cahān ndahú rí jīn de jeē na jéé de jīn sava ga hermano, condéhé de rōhó. Te ni jeni ni de jeē ma cúu jeē de vijna. Te núu na núne de te jeē de.

### *Saludo jeē sándihí*

<sup>13</sup> Ndito coo ni rō jijnáhan ró, te cuiñi nīhin ro jīn jnúhun cácandíje ró. Te téyí na cóo ni rō, te na cóo fuerza ini rō. <sup>14</sup> Te táca jéē casáha ró, na sáha ró jīn jnúhun cúndáhú ni jnáhan.

<sup>15</sup> Hermano, cájini rō jeē xihna gā ñayuu vehe Estéfnas ni cacandíje ichi Acaya. Te ni cajēhe i máá i nuū jniñu jeē chindéé ñáhán i tēcá hermano cácandíje. <sup>16</sup> Te cúní rī jeē suni máá ró jijnáhan ró, cuatáhú vāha ró ñayuu casáha súcuan, jīn táca ñayuu cachindéé ñájñáhan te cásájniñu siquī jniñu ya. <sup>17</sup> Cúsīh ni rī jeē ní quiijicoo Estéfnas jīn Fortunato jīn Acaico, chi tēe yáha ni cajejníñu de nuū rī jehē rō jeē tu ní cáhīyo ró jīn rí. <sup>18</sup> Chi ni ndundeyí

ni rī, te suni súcuan máá ró jijnáhan ró, ni casáha de. Te cánuú cuajnúhún ró tāca tée cándāa súcuan.

<sup>19</sup> Sándeyí ni rō jijnáhan ró, áchí táca grupo ñayuu cácandíje cáyūcu Asia. Aquila jiín Priscila jiín ñáyuu cácandíje jeē cándutútú vehe de, cácahān i jeē sándeyí ndasí ni rō jiín jnúhun máá Jítóho yō. <sup>20</sup> Te tācá hermano cácahān i jeē sándeyí ni rō. Te jeē cahán rō jiín táca jnáhan ró, te yíñúhún techūhu ró ndaha i.

<sup>21</sup> Ruhū Pablo, jiín ndaha máá rí tée ri jnúhun yáha jeē na sándeyí ni rō jijnáhan ró.

<sup>22</sup> Te núu ndé ñin tu íyó manī jiín Jítóho yō Jesucristo, te na jnáhnú ndetū i núu súcuan. Te na cáhán yō: Jítóho ná, cúní na jéē yachī ndiji ní.

<sup>23</sup> Te ñúhun ni rī jeē maá Jítóho yō Jesucristo na sáha ga yā jeē váha róhó jijnáhan ró. <sup>24</sup> Te manī rī jiín ró jijnáhan ró jéē cácandíje ró Cristo Jesús. Súcuan na cóo. Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco**  
**New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,**  
**Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f